

DE ACTUALIDAD

Significativo de la visita de los catalanes

Como lo podrán advertir nuestros lectores, por el suceso que en estas mismas columnas publicamos, el domingo pasaron por Pamplona de regreso para Cataluña, las distinguidas personalidades del Nacionalismo catalán, que los días pasados han recorrido Guipúzcoa y Vizcaya acompañados por los representantes del Nacionalismo Vasco.

Los catalanes han advertido en nuestro país un resurgimiento vasco, pero concreto y consciente, tan intenso y extendido como a la vez, que la impresión que les ha producido nuestro país en tal sentido, ha sido mucho más profunda y viva de la que esperaban recibir.

La visita a la vieja Euskal-erria ha sido para ellos una verdadera revelación, pues no esperaban en primer término, que la personalidad del pueblo vasco tuviera unos perfiles tan acusados y vigorosos, ni que la conciencia de tal personalidad estuviera tan honda y potentemente arraigada en los vascos.

Pero no es el nuevo concepto que de los vascos habían formado los ilustres visitantes catalanes, de lo que pensamos hablar, sino de la significación, o mejor, del valor transcendental, que para la vida y porvenir de ambos pueblos, catalán y vasco, encierra esta visita.

Porque lo primero que se deduce de ella, es que el movimiento renacentista vasco, así puede calificarse al nacionalista— no es un hecho aislado, solitario, indefenso, en la periferia ibérica, sino que cuenta ya con un apoyo y con una cooperación tan potentes y serios como lo es movimiento renacentista catalán.

Es decir: que el pueblo vasco podrá contar de aquí en adelante, con la simpatía, el auxilio y la ayuda que pueda prestarle el Nacionalismo Catalán, en todas sus demandas y reivindicaciones tendientes a la libertad.

Por lo tanto, cada vez que se plantee lo mismo en el Parlamento que fuera de él, un pleito relativo a la restauración de los derechos y libertades del pueblo, es seguro que los representantes de éste han de encontrar en los catalanes un apoyo decidido y resuelto, como éstos a su vez lo han de encontrar en aquéllos, por cuanto diga relación con los derechos y libertades de Cataluña.

El que los representantes de ambos pueblos puedan llegar a formar un frente único en el Parlamento y fuera de él, para la de-

fensa de sus respectivos principios políticos, tiene tal transcendencia, que únicamente podrán dudar de ella, los que no se hayan dado cuenta de que durante meses y meses ha dependido de los votos de la minoría catalana nada menos que la vida del Gobierno.

Pues si a la minoría catalana se unen los representantes vascos— a quienes no será difícil que lleguen a agregarse los gallegos— calcúlase la presión que podrán ejercer en un Parlamento como el español, dividido y subdividido en fracciones separadas por odios africanos.

Pero no es únicamente en este sector político por autonomía, donde se han de advertir los frutos de la "entente" vasco-catalana, sino en todas las demás manifestaciones de la vida y actividad del movimiento renacentista de nuestra tierra.

No las vamos a ir analizando, porque nos haríamos demasiado largos y pesados, pero es evidente, que se han de notar a cada paso.

Un ejemplo nos dirá con más elocuencia, lo que podemos esperar de tal entente en cualquier orden de cosas.

El día pasado sin ir más lejos, se promovió un incidente brutal e incivil del que fué víctima una señorita, un sacerdote y un diputado vasco. El hecho ocurrió ante los mismos ojos de los visitantes catalanes, dos de ellos diputados a Cortes.

Pues bien; con el fin de justificar la brutal agresión, se envió a Madrid un telegrama en el que se falseaban los hechos hasta el punto de atribuir a los nacionalistas gritos subversivos y sobre todo, los de "Muera España".

Los diputados catalanes testigos oculares del suceso, sabrán defender en el Parlamento a los vascos a quienes además de atropellarse, se les quiere imputar delitos, y sabrán testificar también en Cataluña, cómo se nos trata y escamece.

Citamos este caso como podríamos citar mil que nos demostrarían no ya la conveniencia, sino la necesidad que tanto Cataluña como Euzkadi tienen de esta "intelligencia", que aunque no haya sido bellaca por ningún pacto protocolario, lo ha sido por el afecto y la comprensión de los representantes de la masa de opinión precorrientes en ambos pueblos en la actualidad, y con tendencia irresistible a apoderarse totalmente de los mismos.



Las personalidades catalanas que visitan Euzkadi, durante su visita a la Casa de Juntas de Guernica y al árbol simbólico.

DESDE MADRID

Brillante discurso del señor Pildain en el Monumental Cinema

En el Monumental Cinema tuvo lugar en la mañana del domingo, una conferencia organizada por la Asociación Católica de Padres de Familia de Madrid, a cargo del canónigo de Vitoria y diputado a Cortes, don Antonio Pildain, sobre el tema "Libertad de enseñanza".

Entre los asistentes figuraban los señores Pradera, Sangrón, Martín Alvarez, Bofarull, Martínez Velasco, Zubiria y todos los directivos de la Asociación y de la Confederación de Padres de Familia.

El secretario de la Asociación, señor Orfila recomendó al auditorio que no interrumpiese en manifestaciones que pudieran interpretarse mal, comportándose con gran orden.

El Presidente de la Asociación presentó brevemente al señor Pildain, elogiándole.

El orador comenzó su discurso diciendo, que según afirmó Lacordaire, la primera de todas las libertades es la de enseñanza, y pasa a desarrollar el tema en el sentido de demostrar el derecho que asiste a la Iglesia Católica a la libertad de enseñanza por ser madre espiritual de la Humanidad.

Dice que aunque el citado tema se presta a examinar desde los puntos de vista jurídico y político, él se propone hacerlo en este acto desde el punto de vista sentimental, y como el camino más certero de demostración de su tesis es amparar por la demostración de lo que es el amor de la madre natural, pasa a describir de forma conmovedora, basándose en una leyenda bretona el carácter del amor materno.

Resalta el amor maternal de la Iglesia en beneficio de las clases trabajadoras desvalidas, y a este respecto resalta que él, sacerdote, solicitó en el Parlamento, durante la discusión de los presupuestos que en el de Trabajo se destinasen mil millones para los obreros parados.

Presenta al auditorio la perspectiva de la Roma pagana, especialmente las inhumanas fiestas a que se entregaban los pueblos gentiles resaltando las sangrientas escenas que se realizaban ante los Césares, arrojando las fieras sobre los infelices destinados a constituir el pasatiempo de los Césares, y señala la labor de la Iglesia como redentora de la Humanidad oprimida.

En el orden cultural significa que la Iglesia reconstruyó cuanto destruyó la invasión de los bárbaros, abriendo escuelas, granjas y universidades, para ser utilizadas por los menesterosos, lo mismo que por los potentados, demostrando, que únicamente los Estados anticlericales son los que han abierto taquillas en los centros docentes, en virtud de las cuales, el hijo del pobre no puede

poseer carrera, no quedándole otro recurso que los seminarios o establecimientos mantenidos por la Iglesia, por cuyo medio el hijo del humilde puede llegar hasta el Soto Pontificio, como se han registrado tantísimos casos en la historia de los Papas.

Elogia la labor de las Congregaciones religiosas, en materia de enseñanza, obteniendo los primeros premios pedagógicos en los concursos internacionales y hace notar que el actual Ministro de Instrucción Pública, señor De los Ríos, en un Congreso de Filosofía, ha resaltado entre los filósofos más importantes, a quienes eligió como tales, a cuatro sacerdotes.

La libertad de enseñanza no se niega ni a las organizaciones que manifiestan su actividad con las bombas, y sin embargo se le niega a la Iglesia.

Dice que ante el panorama actual, los católicos han reaccionado y sujetan su conducta a estos tres puntos: Actuar con la caridad en el corazón, la constitución en la mano, y el concordato en la mente.

La caridad — agrega — porque todos, incluso nuestros más encarnizados enemigos son hermanos nuestros en Jesucristo y están llamados al mismo fin sobrenatural; con la Constitución en la mano, porque ella misma impone el deber y el derecho de los padres a educar a sus hijos, y los padres de familia, que sean pobres han de sindicarse y congregarse constituyendo escuelas privadas, a modo de cooperativa, para poder ejercitar aquel derecho, que no se niega a los millonarios, puesto que éstos podrán disponer de profesores particulares.

Resalta que en Holanda las escuelas que constituyen los ciudadanos serán subvencionadas por el Estado, y en cambio en España no se consiente a los padres que elijan libremente los maestros de sus hijos.

Cuando se llegue al cierre de los Colegios regentados por religiosos estima el orador, no se podrán realizar dichas clausuras, sin quebrantar la Constitución, puesto que los encargados de realizarlas tendrían que inquirir a los profesores por su carácter monástico, y según la Constitución está prohibido inquirir a un ciudadano sobre su religión.

Termina demostrando la permanencia estable de la Iglesia a través de la historia, y contra toda clase de negociaciones y persecuciones por parte de los Estados, viniendo a confirmar su carácter divino y su triunfo sobre todos sus enemigos.

El público, que llenaba completamente el local, aplaudió con gran entusiasmo.

Del viaje a Euzkadi de los nacionalistas catalanes

Ayer, en el tren rápido de Barcelona, pasaron por Pamplona de regreso de su excursión por Bizkaya y Gipuzkoa los representantes de los Partidos Nacionalistas catalanes, señores Roig y Lloc, Carbonell, Rosell y Vila, Batista y Roca, y Pau Vila.

Para saludarles acudieron a la estación del Norte en representación del Partido Nacionalista Vasco en Navarra, los miembros del Napar Buru Batzarra, don Jesús de Doxandarat, don Moisés de Urmeneta, don Bienvenido de Zilbeti, D. Eusebio de Irujo y don Ramón Goñi; y el señor Arcelus del Arba B. B. con quienes cambiaron impresiones, sobre la marcha de los nacionalismos catalán y vasco, haciendo resaltar la gratísima impresión que llevan de su viaje por Euzkadi. Hasta Tafalla fueron acompañados por los señores Doxandarat y Irujo. En esta ciudad salió a esperarles una nutrida representación, al frente del cual se hallaba el señor Martinena.

En algunos puntos del trayecto, como Etxarri-Aranaz, Uarte Arakil, Oñite y Marzilia, etc., salieron también al paso del tren, comisiones de nacionalistas, que saludaron a los viajeros catalanes.

PLACENCIA DE LAS ARMAS

Inauguración oficial de "Abenda Etxea"

SORALUZKO ABENDA ETXEA
BERE IDIKUNDIA TA IKURRIN ONES-
PENA OSPATZERKO ERALDU DITUAN
JAYAK
EGITARAU

Garagarrilla'ten 3'an
Aratzaldeko Selterditan: Txistularien birbilketa.

9'etan: Gipuzkoako aldun dan Leizaola jaunak itzaldu bat emango du. Urren Abenda Etxeko abestaldiak eta Laborda jaunak abestuko dute.

Garagarrilla'ten 4'an:
Goizeko Zaspiretan: Turutariak eta txistulariak adiraziko dute "Agur Jaunak" eta "Itxarkundia".

7 1-2'etan: Jaupa Ixila eta Jaumartzea.
9'eta: Txistularien birbilketa.

11'etan: Jaupa Nagusia. Ondoren Abenda Etxea, Emakume Abertzale Batza, eta Mendigoizaleen ikurrinen onespina. Abestuko ja Peross'ten bigarren Pontifikala.

12 1-2'etan: Txistulari ta turutarien erestaldia.

1'etan: Oturuntza.

3'an: Eibar'ko dantzariak, dantzaldia egndio dute.

4'etan: Abertzale batzar aundia. Itz egitgote.

Linazasoro'tar Karla (Aizeta),
Trabudua'tar Poixene
Mozon'tar Telespor G. B. B. aren ten-dakaria.

Agirre'tar Joseba Andoni, Naparruako at-duna.

Ondoren euzko dantzaldia iluntzera arte.

BEAR BEARREKO OARRA: Soraluzen baskaltzean nai dutenak, beartuak daude koutu ematera 2'an gaberako, idatziz edo urrutizkiñez; Lakuesta tar Koldobika'tri. Urrutizkiñaren zenbakia 109.

ANTE UN CONTRAFUERO

¿Por qué no habla la Gestora?

Recordará el lector que en las Cortes se votó un impuesto sobre los artículos de lujo, el cual quiso aplicarse también en Navarra. Esta imposición del Gobierno de Madrid constituía un manifiesto contrafuero y al pretender exaccionarse en Navarra, surgió inmediatamente la protesta. Queremos recordar que fué la Cámara del Comercio la primera en oponerse al contrafuero dirigiéndose a la Diputación, la cual, a su vez, entabló el oportuno recurso contra aquel por la vía contenciosa.

Mas al no dictar la Diputación una norma de la conducta a seguirse en el interin por los comerciantes afectados, la Cámara de Comercio instó a la Diputación para que se resolviera la no procedencia del pago del impuesto referido en vista de su carácter marcadamente antifloral.

Parece que la Diputación indicó que no se pagara este impuesto. Por lo mismo sabemos nosotros que la Cámara contestó a los comerciantes interesados, en este sentido de que no pagaran aquél. Y es claro que la Cámara lo haría por haber recibido indicaciones en este sentido de la única competente, la Diputación.

Pero de todas formas está claro que la Gestora ni orienta ni toma una postura decidida contra el contrafuero, ni resuelve nada hasta la fecha, fuera del recurso, lo cual no basta, ya que la Hacienda persigue la exacción del impuesto, pretensión que no puede ser tolerada por la Diputación.

Para sacarla de esta insensibilidad no han servido tampoco los buenos oficios de la Cámara, la cual ha instado reiteradamente a aquélla, sin que, según se nos informa, la Gestora haya tomado la menor providencia.

Mas no para aquí la actuación de la Gestora; pues, según se nos comunica, se han expedido en la propia Diputación sellos del referido impuesto. Y hasta se nos asegura, que varios comerciantes de efectos controlados por la administración del Estado, han sido interferidos en el ejercicio de su comercio y forzados a hacerse con los sellos en cuestión, los cuales, para mayor anormalidad, han sido expedidos— así nos asegura persona de solvencia— en la propia Diputación.

Ante hecho tan peregrino, las gentes que han tenido conocimiento de él, no pueden menos de preguntarse cómo puede concebirse esta saca de sellos por la Diputación con la oposición al impuesto antifloral y con la indicación hecha, al parecer a la Cámara de que aquél no se pagase.

Este precedente ha llenado de intranquilidad a los interesados y a la Cámara de Comercio, según se nos afirma, y nada de particular tendría que tuviera repercusiones. En todo caso, hay aquí anomalías que deben ser explicadas. No sabemos que la Gestora haya tomado el acuerdo de adquirir sellos del impuesto antifloral, lo cual nos parecería deplorable. Pero de todas formas, de cualquier decisión al efecto, debiera haber sido oficiada la Cámara para que ella pudiera dar una norma a los comerciantes interesados.

Ni tampoco nos explicamos el por qué del silencio de la Gestora en cuestión de tan transcendental interés y preocupación.

Porque con ser importantísima la extensión de este impuesto, lo es más todavía, si se atiende a que se abre con él un precedente funestísimo de consecuencias catastróficas para nuestro régimen privativo.

DE LA DIPUTACION

Declaración de rentas rústicas

Diversas Corporaciones, Entidades y particulares se han acercado a esta Diputación en súplica de que se ampliara el plazo concedido para presentar las declaraciones de rentas de fincas rústicas a que hace referencia el Decreto de 16 de Marzo próximo pasado, y en atención a ello, esta Diputación ha acordado con carácter general:

PRORROGAR hasta el día 30 de Junio próximo el plazo durante el cual los propietarios o poseedores de fincas rústicas encuadradas en Navarra, no encastradas o deficiente gravadas, deban presentar las declaraciones preceptuadas en el Decreto de 16 de Marzo del año actual.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados y Juntas de Catastro a las que se tendrá en cuenta la prórroga concedida para los efectos que disponen los Apartados NOVENO y DECIMO del mencionado Decreto.

Pamplona, 29 de Mayo de 1933. La Diputación y en su nombre. Constantino Salinas Luis Oroz, Secretario.

Contra la ley de Congregaciones

Telegrama cursado a Madrid por el Sindicato de A. C. de Obreras de Madrid.

Presidente República.

Sindicatos femeninos Pamplona suplican su Excelencia máximo interés, no firme ley Congregaciones, anticostitucional, antidemocrática, contraria sentimientos católicos mayoría, gravemente dañosa hijos obreros. Lucía Lusaureta, Presidenta.

Telegrama cursado a Madrid por la Federación C. S. Navarra

Madrid.

Presidente República.

Federación Agraria Navarra representación ciento veintiseis entidades agrarias, trece mil agricultores navarros, ruega encarecidamente su Excelencia devuelva Cortes ley Congregaciones, inspirada espíritu sectario, persiguiendo derechos Iglesia, desconocedora derechos individuales consagrados Constitución, provocadora insubles conflictos de enseñanza popular.

Esteban Ezcurra, Presidente.

Fiestas Vascas en Meano

El domingo 4 de Junio y con motivo de la inauguración del Centro Vasco tendrán lugar los siguientes actos:

A las diez de la mañana, misa seguida de la bendición de los locales del Centro Vasco y de su bandera.

A las once exhibición de expatadantz a cargo del grupo de Lizarra.

A la una de la tarde, Banquete Oficial.

A las tres, gran Mitin de Propaganda Nacionalista en el que tomarán parte los elocuentes oradores:

Señorita María Hermoso de Mendoza.
Don Francisco Xabier de Landaburu.
Don Manuel de Irujo.

Terminado el mitin, expatadantz a Romería Vasca.

Respondiendo al requerimiento de los patriotas de Meano y para responder a sus esfuerzos, algunos nacionalistas de Iruña han manifestado deseos de acudir a los actos que aquellos preparan para solemnizar la apertura de su Batzoki.

Con el fin de facilitar el desplazamiento se está organizando un servicio de autobuses, para los cuales han quedado abiertas las correspondientes listas de inscripción en Euzko-Etxea de Iruña.

Cuantos piensen pues, trasladarse el próximo domingo a Meano, deben apresurarse a dar sus nombres, ya que son pocos los días disponibles para organizar el viaje.

LEA USTED "la Voz" de Navarra

El jefe del Estado libre de Irlanda, De Valera, es distinguido por el Papa con la Gran Cruz de Pío I.

Ciudad del Vaticano. — Oficialmente se ha comunicado a los representantes de la Prensa extranjera que Su Santidad el Papa acaba de conferir la gran cruz de la orden de Pío IX al presidente del Estado libre de Irlanda, Eamon de Valera.

A propósito de esto inserta un periódico de Roma una información interesante. En ella hace constar que el señor De Valera se propone dar un impulso grande a las instituciones de carácter patriótico de su país, así como meramente educativas, sin olvidar las que tienen preferencia en sus estatutos a cuanto concierne al desarrollo físico de la juventud, aspecto del país que no puede pasar desapercibido para él, mucho menos después de observar de cerca los resultados positivos que se obtienen en todas partes.

En cuanto a la parte política, espera que se irán mejorando las excitaciones febriles de los tiempos recientes y que todo entrará en su adecuado cauce para permitir a Irlanda conquistar el puesto a que tiene derecho con su independencia y libertad, léma que le ha costado mucho ver triunfar para que lo pierda en unos momentos de desfallecimiento o de negligencia consuetud.

Confía en que Inglaterra se habrá de convencer de la razón que asiste a Irlanda para obrar así en cuanto reflexione y mida el alcance de esa actitud.



ALSASUA.—Bellísimas concurrentes al "lunch" con que obsequió el domingo a sus amigos la encantadora señorita Paquita Lanz, que en breve contraerá matrimonio en Lezo con el joven industrial don Rufino Larrea. Después y en el mismo Hotel Franco-Español donde fué servido el lunch, hubo animado baile.

Caja de Ahorros de Navarra
CON LA GARANTIA TOTAL E PLIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION
Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión.

Libretas ordinarias a la Vista...	875 por 100
Imposiciones anuales...	425
Imposiciones semestrales...	875
Cuentas corrientes a la vista...	270

Seguros sociales.—PENSIONES a los 65, 60 y 55 años a capital cedido y a capital reservado.—Rentas inmediatas — CAPITALES HERENCIA. — DOTIS INFANTILES.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—Bonificaciones a los imponentes.

OFICINAS CENTRALES
en su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nuevo Ensanche

SUCURSALES: Alsasua, Aolz, Arriba, Atalao, Caparrosa, Carcastillo, Cascañe, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Irujo, Isaba, Leiza, Lesaca, Lodoña, Los Arcos, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

Ecós de sociedad

VIAJES

Ha salido para Pau, con su esposa doña Serapia, nuestro distinguido y querido amigo el acreditado industrial don José Lampreabe.

Los señores de Lampreabe se proponen pasar una temporada en la bella capital del Bearn.

do el cuarto curso del Bachillerato el joven don José Miguel Gamboa, de distinguida familia de Goizueta, por lo que le felicitamos.

Mundiale Purés de Legumbres especial para sopas

NATALICIOS

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña doña Amparo Unanua, bella esposa del culto y joven veterinario de Sosna, don Pedro Gortari.

Reciban nuestra enhorabuena padres y abuelos de la neófito.

Casa Arrillaga

RELOJERIA -- OPTICA
ZABALAUTE, Zapateria 44, PAMPLONA

BODAS

Anteayer, a las doce del mediodía, en el Santuario de la Virgen de Aránzazu, tuvo lugar el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita de Mondragón, María Mendizábal, con nuestro compañero en la Prensa y culto abogado don Vicente Martínez de Ubago.

Fueron padrinos la distinguida señora doña Teresa Dorronsoro, madre de la novia, y don Eduardo Martínez de Ubago, padre del novio.

J. M. Alvarez

DENTISTA
Consulta diaria
Nueva, 26, 1.º Edificio Gran Hotel

Después de la ceremonia religiosa tuvo lugar en el hotel del Santuario un banquete en el que los numerosos invitados gorracharon la alegría y humor característicos de estos casos, terminado el cual se trasladaron todos a Vitoria, donde los nuevos esposos tomaron el tren para Burgos, desde donde se trasladarán a Madrid, Valencia y otras capitales.

Felicitamos cordialmente a los nuevos señores Martínez de Ubago-Mendizábal y a sus distinguidas familias, a la vez que les deseamos una eterna luna de miel.

"SAN ROQUE"

JEREZ QUINADO
GRAN TONICO RECONSTITUYENTE
Premiado con Medallas de Oro y Diploma en las exposiciones de MILAN 1920-PARIS-FLORENCIA 1927-LIEJA 1928 y la Ibero-Americana de SEVILLA en 1929.

El pasado domingo, y organizados por la Junta municipal Nacionalista de Espinal se celebraron en la iglesia parroquial solemnes funerales por el eterno descanso del alma del joven patriota don Juan Villanueva Errea, recientemente fallecido (G. B) y los cuales se vieron extraordinariamente concurridos.

Acompañamos sinceramente en su dolor a los familiares y nacionalistas de Auritzberri por tan sensible pérdida.

No deje de encargar los recordatorios de defunción a la imprenta de la calle de San Nicolás, 31.- Pamplona
Cuanto con un gran surtido a precios económicos

UN BANQUETE

El sábado se reunieron en fraternal banquete los capitanes de la guarnición de Pamplona.

Reinó la animación propia del caso, sirviendo el acto al propio tiempo de despedida al capitán señor Pardo que marchó para Ceuta.

El ágape-fué servido con el esmero y acierto a que acostumbra por la acreditadísima Fonda Europa.

Interesante a Fabricantes de Harinas de Fuerza

Se le ofrece ocasión de arrendar en Oviedo almacén para cargar y descargar de vagones, apropiado para establecer un depósito y servir a toda la Provincia, una de las de mayor consumo de esta clase de harinas, con posibilidades de colocar toda la producción, como actualmente tienen establecido Fábricas de Castilla.

Para informes esta Administración.

Purpante YER

pastillas de chocolate

El ideal de las familias Para los niños una polosina. Para todos una necesidad.

Les deseamos cordialmente que les sea feliz y grata su estancia en el Bearn.

Para Zaragoza la distinguida señora doña Eugenia Berrando, viuda de Gofí.

A Madrid los distinguidos señores de Arizaleta (don Zacarías).

SULFATAD LAS VINAS con CUPRIOL

Producto electrolítico, patentado, de suma adherencia. Nada de mezclas. Fábrica: Estafeta, 67.-PAMPLONA.

A Bilbao el diputado a Cortes don Julio Urquijo y su distinguida esposa.

Para San Sebastián la distinguida señora del Juez de Instrucción de Pamplona don Juan Santamaría.

De Madrid ha venido nuestro paisano don Agustín Trigaray con su distinguida esposa.

Fermín Gortari

GARGANTA, NARIZ Y OIDO
Zapateria, 32, 2.º Pamplona

De Azagra don Demetrio Lerga.

De Espinal ha marchado a La Coruña don Félix Urtasun.

De París ha regresado el ex diputado foral don Joaquín Garjón con su distinguida esposa doña María Arraiza.

De Madrid a su casa de Bazaicoa, la distinguida señora doña Juana Zufiaurre.

Han regresado a Goizueta don Bibiano Tomasena, presidente del Batzoki de aquella localidad, el tesorero de la Junta Municipal Nacionalista, don Bruno Navarro, don Justo Escudero y don Pedro Aizcorbe, todos ellos queridos amigos nuestros.

Ha marchado a Zaragoza el distinguido joven don Pomés Neira.

MADERAS
De pino de Roncal y entarimados
ANTONIO ERICE

VARIAS
En virtud de ingreso en el escalafón del Estado, ha sido destinado a la Sección Agronómica de Palencia el culto ingeniero pamplonés don Francisco Uranga Galdeano, por lo que le felicitamos.

Con notas de sobresaliente ha terminado

(Saqueo de S. Esteban Ovarzin)
(a diez kilómetros de San Sebastián)
Sres. VIDARTE, LARRA y USABIAGA
Tratamientos modernos de las enfermedades nerviosas, histerismos, neurastenia, psiconeurosis, intoxicaciones, morfina, cocaína, alcohol. Enfermos de régimen. Convalecientes.

TERCER VIAJE A ITALIA EN AUTOBUS

NUEVO AVISO

Siendo ya segura la salida del autobús que ha habido necesidad de agregar para la expedición, advertimos que quedan disponibles en el mismo solamente cuatro plazas.

Inscripciones hasta el 1.º de junio.

Viajes "FLECHA AZUL". Leire, 10.- Teléfono 2280.

VITICULTORES!

Sulfatad vuestros viñedos con

Caldos Cúpricos "ALGRY"

Laboratorio Vitícola Enológico de la Rioja-LOGROÑO

Contabilidad y cálculo mercantil

Preparación para la administración de casas comerciales y empresas mercantiles. En cada clase se admiten número reducido de alumnos.

Ciudadela, 13 segundo PAMPLONA

Obras de venta en las oficinas del Partido Nacionalista

- ARANA-GOIRI TAR SABIN: Tratado etimológico de los apellidos euzkericos. Pesetas 2,50.
- AITZOL: La muerte del euzkera. Precio 0,50 pesetas.
- B. DE ESTORNES: Mapa de Euzkadi con nombres euzkericos y eudéricos. De 65 x 80 centímetros. Pesetas, 3,75.
- ESTORNES LASA: Historia del País Vasco. Con numerosos grabados intercalados en el texto, 80 páginas con fotografías y un mapa fuera de texto. Elegante y en cuadernada. Precio pesetas 25.
- P. B. de ESTELLA: Historia Vasca. Pesetas, 25.
- IBERO: Ami Vasco (Edición euzkerica). Pesetas 0,25.
- I. de EGIDAZU: El Caserio y su venta a los inquilinos. La Ley Agraria, su aplicación en Euzkadi y sus consecuencias si se aplicase. Pesetas, 0,50.
- J. J. de LEGIA: Pérdida de la libertad vasca. Pesetas 0,30.
- DONOSTIAR JOSEBA ANDONI: Euzkai: Euzkai; Cuaderno primero - Precio pesetas 3,75.
- DONOSTIAR JOSEBA ANDONI: Euzkai: Euzkai; Cuaderno segundo - Precio pesetas 3,75.
- DONOSTIAR JOSEBA ANDONI: Oyar Otsak; canciones populares vascas a cuatro voces mixtas - Precio 3,50 pesetas.
- DONOSTIAR JOSEBA ANDONI: Oya: Otsak; canciones populares vasca a cuatro voces de hombre - Precio 3,00 pesetas.
- EUZKEL ABESTIAK: Tres cuadernos diferentes con 25 cantos vascos cada uno. Precio 0,60 pesetas cuaderno.
- LOPEZ MENDIZABAL: XaLertxo (Libro de lectura para niños, en euzkera). Precio 2 pesetas.
- LOPEZ MENDIZABAL: Zenbakitziya (Notiones de aritmética en euzkera, para niños) Precio 1 peseta.
- LOPEZ MENDIZABAL: Manual de conversación erdera-euzkera (Nueva edición corregida y aumentada, el más completo apéndice hasta la fecha) (con extensos vocabularios, modismos, tablas de verbos, diálogos, estilo de cartas y un compendio de gramática).-Precio 6 pesetas.
- LOPEZ MENDIZABAL: Umearen lagina (Cuento para niños). Precio 1 peseta.
- ITURRIAGA: Ipiak (Poesías vascas). Precio 1,50 pesetas.
- P. MENDIBURU: Jesús en amore-nekel dagotzen zenbaiz otitz-gal. Tres tomos encuadernados. Precio 21 pesetas.
- EMETERIO DE ARRESE: Nere Bidean (tomo de poesías en euzkera). Precio 2,50 pesetas.
- ZABALA y URRUTIA: El verbo euzkeriko Precio 4 pesetas.
- P. LARDIZABAL: Testamentu zar ta berriko kondaira. Precio 4 pesetas.
- P. HENAO: Antigüedades de Cantabria. Siete tomos en rústica. Precio 35 pesetas.
- IZUETA: Gipuzkoako dantzak. Precio 5 pesetas.

Noticias radiofónicas

ALGUNAS CIFRAS SOBRE LA RADIOFONIA ALEMANA

El número total de las escuchas alemanas inscritas, alcanzaba el 1 de abril pasado 4.532.862. De este muy crecido número 55.125 estaban dispensados del pago obligatorio de la cotización regular. En marzo del mismo año el número de escuchas aumentó en 52.611 (1,2%), mientras que durante el primer trimestre de 1933, el aumento no ha sido inferior a 225.140 (5,2%).

Estas cifras muestran pues un aumento mucho más considerable que el comprobado en el año pasado, en el que durante la época correspondiente, se han registrado solamente 187.583 nuevas inscripciones.

PALACIO DE LA RADIODIFUSION EN COPENHAGUE

Ahora parece que todos los esfuerzos hechos para vincular la radiofonia danesa al teatro real de Copenhague y para alojarla en las numerosas modificaciones, ha resultado sin éxito, ya que la instalación a pesar de la numerosas modificaciones, ha resultado inadecuada para la radiodifusión. En su consecuencia la radiofonia danesa ha resuelto edificar en el centro de Copenhague un edificio construido modernamente y destinado a la radiofonia.

¿VOLVERA "RADIO-TOULOUSE"?

Los estragos causados por el incendio que ha destruido los edificios de la emisora "Radio-Toulouse" se tasan en dos millones de francos, poco más o menos. El edificio que alojaba la parte emisora, propiamente dicha, está destruido completamente.

Sin embargo, "Radio-Toulouse" tiene ya una nueva transmisora, más potente, instalada más a lo moderno, construida en St. Agnan. Esta nueva estación ya habría sido puesta en servicio desde hace mucho tiempo, si las autoridades hubiesen dado la autorización para ello, pero la han negado hasta el presente. Sin embargo, se espera que habiendo cambiado profundamente las circunstancias, las autoridades se mostrarán, en el futuro, menos intratables y acabarán por dar la autorización tan solicitada.

ITURZAETA: Sermones dominicales y pangeiricos en euzkera. Dos tomos encuadernados. Precio 15 pesetas.

GARDABERAZ: San Isidro ta bere emazte Maria santuaren bizitza. Precio 1 peseta. ?

P. MACARIO: Lezo'ko Gurutze Deunaren edesti ta berri laburrak. Precio 1 peseta.

A. ELIZONDO: Loretegi berria (Preciosos cuentos y chascarrillos en euzkera gipuzkoano-nabarro sencillo y castizo).-Precio 3 pesetas.

Estas obras se sirven también por correo cargando los gastos de certificado y transporte.

Noticias y sucesos

"LA AVALANCHA"
El último número de "La Avalancha", revista local, publica el siguiente sumario:
Texto: Ante la persecución, por F. S. y S.; Rasgos de la Patria. Cuadros sociales nuevos y viejos, por Juan P. Esteban y Charria; Santa María de Ujué, por Miguel Ancil; El Centenario del Padre Hoyos, por X; Primer Centenario de la fundación de las Conferencias de San Vicente de Paul, por Equis; Las romerías al Puy, por Pedro Campos; Nuestros grabados; el nido vacío, por G. Requejo Velarde; La Asamblea de Leire, por Julio Altadill; la fiesta del Arbol (poesía) por Pedro Campos; Bibliografía: Nuestros amigos difuntos; Mesa revista.

F. Jadraque

ODONTOLOGO
RAYOS X
Pasaje de Sarriate 4 y 1
Teléfono 1401

Grabados: Torre románica de la iglesia de la Magdalena, en Tudela; Retrato de Federico Ozanam, fundador de las Conferencias de San Vicente de Paul; Iglesia del Convento-Colegio de las Madres Dominicas, en Pamplona; Vista general de la Basílica de Loyola en Azeitia; el Ilmo. Sr. Obispo de Tarazona, doctor don Isidro Gomá, nombrado Arzobispo de Toledo, en el Monasterio de Leire.

Leija "LA NAVARRA"

Fábrica en Estella y Villafranca
ADAUTO RUIZ DE MENDOZA

AL DARLE EL ALTO LA GUARDIA CIVIL, SE FUGA

En Sangüesa, encima del puente que hay en aquella localidad sobre el río Aragón, vió la Guardia civil a un gitano que por las señas coincidían con las de Agustín Jiménez Hernández, reclamado por el Juez de Jaca, como presunto autor del asesinato del vecino de Martes (Huesca), Miguel de González, por lo que le dió el alto, tirándose el citado individuo al agua y pudiéndose escapar de los guardias gracias a la oscuridad de la noche.

En la madrugada hicieron estos una inspección por aquellas inmediaciones, pudiendo ver que en la orilla se encontraban varias prendas, sin duda abandonadas por el fugado y una cédula personal a nombre del reclamado por el Juez de Jaca.

J. A. Sagüés Irujo

ODONTOLOGO
RAYOS X
Sarriate, 20, 1.º Teléfono 1448

DENUNCIAS

Ante el señor Alcalde fueron denunciados:
Dos propietarios de camiones por dejarlos abandonados.
Un sujeto por molestar del agente.
Cuatro por jugar al fútbol.
Uno por tener el perro abandonado.
Tres por embriaguez y escándalo.
Uno por circular con el automóvil en dirección opuesta.
Uno por cantar en la vía pública.
Uno por tocar unas postizas.
Uno por protestar contra los agentes municipales.
Uno por conducir un automóvil sin carnet.

ROBO DE CORDEROS

En el corral denominado "Castellana", sito en jurisdicción de Punes, propiedad de José Díaz Díaz, fueron robados la noche última ocho corderos, sin que se sepa hasta la fecha quién o quienes puedan ser los autores de esta sustracción.

TALA A MANO AIRADA

En el término "Valdecaballos", jurisdicción de una villa de Larraga, en una finca propiedad de vecino de aquella localidad, Pedro Sánchez Esparza, fueron cortados a mano airada nueve árboles de almendra y estropeados 90 más, siendo los daños de consideración.

COBARDE AGRESION

Al regresar de paseo los religiosos Agustinos, residentes en la villa de Monteagudo, Angel Morris, Juan Machacote y Angel Ilerregui, al llegar al punto denominado "Cabeza de Toro", límite de las provincias de Navarra y Zaragoza, les cortaron el paso un grupo de jóvenes del pueblo de Novallas (Zaragoza), los que les insultaron groseramente y les lanzaron gran cantidad de piedras.

Los religiosos han declarado que el grupo estaba compuesto de unos diez a doce jóvenes, y que de él se destacaron tres, los que con unas pistolas les hicieron unos cuantos disparos a una distancia de unos 25 metros, sin que por fortuna hiciera blanco ninguno de éstos.

En la huida de la cobarde agresión se cayó el primero de los citados religiosos, produciéndose heridas en diferentes partes del cuerpo, de carácter leve.

El Juzgado instruye diligencias para castigar a los autores de este vergonzoso atentado, propio de gentes incivilizadas.

ARROLLA EL TREN A UN CARRO DE BUEYES Y LOS MATA

En las cercanías de Estella, al atravesar la vía férrea el vecino de Luquin, Honorio González Gofí, de 40 años, conduciendo un carro tirado por una pareja de bueyes, llegó el tren correo número 22, arrollando a los animales y arrojándolos a una distancia de diez a quince metros, los mató.

El dueño de los animales ha valorado en 1440 pesetas, y el Juzgado se encargará de ventilar los consabidos "fos".

CASA DE SOCORRO

En este Centro recibieron asistencia sanitaria las siguientes personas:
María Angeles Larrea, de 18 años, erosion en la frente y cara, leve s. c.
Manuela Echeverría, de 6 años, herida por mordedura en la pierna izquierda, leve s. c.
Hilario Hugalde, de 46 años, contusión y erosión en la frente, leve s. c.
Rosalia Redondo, de 44 años, contusión y erosión en el brazo derecho, leve s. c.
José Gofí, de 19 años, herida contusa en el dedo anular de la mano derecha, leve s. c.
Isidro Marqués, de 17 años, herida penetrante en la mano izquierda, leve s. c.
Además se hizo un reconocimiento para bagaje.

VACUNACION

La Alcaldía ha dispuesto que desde el día 29 del corriente mes, hasta el día 1 de Junio próximo, a las tres en punto de la tarde, y en el salón de actos de las Escuelas de San Francisco, se proceda a la vacunación y revacunación, siendo gratuita y gratuita dicha operación para todas las personas que reciban la asistencia sanitaria por cuenta de Municipio y gratuita también para todos los individuos de las milias pobres.

Registro civil

En los libros del Registro Civil se inscribieron ayer las siguientes inscripciones:
NACIMIENTOS
Agustín Pejenaute Canterbery.
Angel Moreno Montalvo.
NACIMIENTOS
Fermín Jiménez, de 76 años, de Artajona, Mártires, 64, quinto.
Mameia Aducin, de 16 años, de Behar Hospital civil.
José Abaurrea, de 26 años, de Pamplona Hospital civil.
Agustín Pejenaute, de 24 horas, Inda.
Andrés Alcalde, de 64 años, de Miranda de Arga, Hospital civil.
Tomás Olatz, de 18 años, de Tafalla, Calle del Padre Moret.
MATRIMONIOS
Ninguno.

Notas judiciales

SEÑALAMIENTO

Vista ante el Tribunal del Jurado de la causa que proviene del Juzgado de Tafalla que se sigue contra Gregoria Lastera Pérez por infanticidio.
Defenderá el letrado señor Epaliza. Procurador señor Iñarria.
Declararán 6 testigos y 2 peritos.

SENTENCIA

El Tribunal de Derecho ha dictado sentencia en causa procedente del Juzgado de Tafalla, condenando al procesado Esteban Larrea, como autor criminalmente responsable de un delito de tenencia ilícita de arma de fuego, a la pena de 4 meses y un día de arresto mayor y al pago de las costas procesales.

ROBO DE CORDEROS

El mismo Tribunal ha dictado sentencia de causa procedente del mismo Juzgado, condenando al procesado Fidel Vellilla Hernández, como autor criminalmente responsable de un delito de estafa, a la pena de año, 8 meses y 21 días de prisión menor y pago de las costas procesales, y absolviéndolo a Isaías Zabalza y Martín Ibañeta, declarados en esta causa por el mismo delito, del que venían acusados por el Ministerio Fiscal.

SUSPENSION DEL JUICIO DE AYER

DESPUES DE COMENZADO
Ayer empezó a verse ante el Tribunal del Jurado la causa que procedía del Juzgado de Aoz, contra Pedro Lasarreta, por homicidio.
Después de leer el apuntamiento de la causa y prestar declaración el procesado, a petición del Fiscal, se suspendió la vista, para proceder a la práctica de una información suplementaria.

EPILEPSIA

O ACCIDENTES NERVIOSOS
Curación radical con las pastillas ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA
Pidan prospectos
Carretera de Chamartín, 27
Apartado 694, Madrid

SOLO FLIT me satisfice...

Es el procedimiento más rápido y práctico para matar los insectos.

No vacile. Decídase inmediatamente a usar un producto perfecto para acabar con la molestia y peligrosa presencia de los insectos. Para exterminar moscas, mosquitos y otros insectos, el FLIT es lo que necesita. Es mortal para los parásitos e inofensivo para las personas. No mancha.

El FLIT se vende únicamente en bides precintados de color amarillo con franja negra y soldado.

EL FLIT NO SE VENDE A GRANDEL

Por mayor: BISSQUETS BROS. Y CIA. Cortes, 501-A, Barcelona
Sucursales: Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, Vigo, Ojiza y Palma M.

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona

Intereses que abona a los imponentes

Imposiciones anuales 4,25 por 100
Imposiciones semestrales 3,75 » »
Libretas ordinarias a la vista 3,60 » »

OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 15, chaffán con la Capilla.



EN ORCOYEN

AVION, 7. DEPORTIVO ORCOYEN 3
El domingo 28 se jugó este partido en el campo de Orcoyen, en el que resultó vencedor el que menos se esperaba, porque pocos, muy pocos, y tal vez ninguno, ha ganado al Deportivo en su campo, pues es un verdadero fenómeno.

Jugaron los dos equipos en los dos tiempos bien; el Deportivo hacía arrancadas peligrosas a mucha velocidad, y los medios defensas del Avión tuvieron buen trabajo y se portaron bien; estas arrancadas las hacían a falta de tácticas, pero al Avión le resultaba al revés, y por eso resultó vencedor.

Los tantos del Avión los metieron: Rojo 2 Justo, M. Jacue 3; pero todos por mala dirección de Arteta; los demás estuvieron bien, y el que más nos gustó fué el medio izquierdo.

Los del Deportivo los metieron: 2 Gabriel y 1 Pedro. Jugaron todos bien y pasaron una tarde muy divertida gracias a los del Deportivo, que sacaron merienda y "mol".

La alineación no la damos porque ya es bastante conocida. Un espectador.

EN LAS GAUNAS

OSASUNA EN PARTIDO AMISTOSO VENCE AL DEPORTIVO DE LOGROÑO POR 5 A 1.-LOS ROJOS HICIERON UN EXCELENTE PARTIDO
LOGROÑO.— Con regular entrada se ha celebrado en el campo de Las Gaunas el partido amistoso Osasuna-Logroño, que ha terminado con el triunfo de los navarros por cinco a uno.

El primer tiempo fué de juego nivelado, terminando con el justo empate a uno, marcado el gol navarro a los tres minutos por mediación de Iturralde, logrando Calero dos minutos después el empate.

En la segunda parte el Osasuna fué el dueño de la situación, presionando durante todo el tiempo y marcando cuatro goles. El primero...



El infortunado deportista Tomás Olaiz que el sábado pereció electrocutado.

EN EL EXTRANJERO

COPA HUNGRÍA
Budapest. — En la final para la Copa Hungría, el Ferencvarosi venció al Ujpest por once goles a uno.

CHAMPIONATO DE ITALIA
Milán. — Aunque cuando aun faltaban dos jornadas para terminar el campeonato de Italia, puede ya adelantarse que el título de campeón será para el Juventus, de Torino.

EN ALEMANIA
Berlín. — Se ha jugado un match entre la selección de Alemania y el campeón escocés Glasgow Rangers, venciendo éstos por cinco goles a cero.

ESPECTACULOS

Fronión Euskal-Jai
A las tres y media de la tarde.

Ezponda y Taco'o
contra
Iruje y Irgoyen

Coliseo Olimpia
(SAGE) TELEFONO 2264

Hoy martes, a las siete y cuarto y diez y media.

Caballero por un día
con DOUGLAS FAIRBANKS (hijo) y JOAN BLONDELL.

Un film Warner Bros que representa una trama original, interesante y del mejor gusto.

Teatro Gayarre
Teléfono 2228

Hoy, martes, no hay función

Mañana miércoles:
ESTRENO de la producción Columbia

La quimera de Hollywood
El sábado:
Gran acontecimiento lírico

"LAS GOLONDRINAS
por la Compañía titular del
TEATRO VICTORIA DE BARCELONA

AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA
Acordada la creación de una plaza de Inspector Médico Escolar, por acuerdo de Excmo. Ayuntamiento adoptado en sesión celebrada el día de ayer, se anuncia a oposición la provisión de la misma, que se halla dotada con el sueldo anual de 3.000 pesetas y con el carácter de empleado fijo pero no de nómina y plantilla, mediante las condiciones que se hallan de manifiesto al público en el tablón de Edictos de este Municipio.

Pamplona, 27 de Mayo de 1933.—El Alcalde Presidente Accidental, José Burgeta.

SECCIÓN DE DEPORTES

Campeonato de la Copa

EN LA CORUÑA

DEPORTIVO, 2; ATHLETIC, 4
La Coruña.—El campo de Riazor presentaba un aspecto animadísimo. De toda Galicia habían llegado numerosos aficionados para presenciar el partido cuarto de final entre el Deportivo y el Athletic.

Se registró la mejor entrada de la temporada. Entre los partidarios del equipo coruñés existía un gran optimismo, tomando por base los excelentes resultados conseguidos por el Deportivo en este torneo. Su entusiasmo y su juego animado sucumbieron ante la veterania del Athletic de Bilbao, que sin gran dificultad supo desembarcarse de su adversario jugando como y cuanto quiso.

Des equivocaciones de Blasco valieron a Coruña otras tantas goals; sin tales fallos, la derrota de los campeones gallegos habría sido aun más rotunda.

El Athletic se impuso desde los primeros momentos. A los diez minutos "Chirri" se apuntó el primer gol de un buen tiro.

Siguieron los bilbaínos siendo dueños de la situación y cinco minutos antes del descanso, Bata marcó el segundo tanto.

Tras el descanso, el juego se hizo más nivelado y los coruñeses llevaron algunos momentos la iniciativa en el ataque, consiguiendo Triana rematar de cerca el primer gol.

El Athletic volvió a mostrarse en toda su potencia diez minutos después del gol coruñés, logró Bata el tercer goal; y el mismo jugador, el cuarto a los 36 minutos.

León se apuntó el segundo tanto para el Deportivo. De los vizcaínos se destacaron Gerostiza, "Chirri" y Ciauren.

Arbitró bien Melcón. Se alinearon: Athletic.—Blasco; Castellanos, Urquiza; Ciauren, Muguercza, Roberto; Lafuente; Iraragorri, Bata, "Chirri", Gerostiza.

Coruña.—Rodrigo Sarraqueta, Alejandro; Manólio, Eparza, Facinas; Torres, Triana, León, Chacho y Diz.

EN MADRID

MADRID, 3; SPORTING, 0
Madrid. — Con una buena entrada se jugó en Chamartín el partido cuarto de final entre el Madrid y el Sporting de Gijón.

Aunque el Madrid no tuvo una de sus tardes, la diferencia de clase entre uno y otro equipo fué bien patente y así lograron los madridistas vencer por un amplio tanteo que les salva de toda contingencia en su nuevo encuentro de El Molinón.

Hay que consignar que al Sporting le persiguió en parte la desgracia, ya que el haberse lesionado su guardameta Amador...

EN MURCIA

MURCIA, 5; ESPAÑOL, 3
Murcia.—En la Condomina y contra todos los pronósticos, el Murcia alcanzó una victoria sobre el Español por un margen de diez goals, que pueden concebir alguna esperanza a los partidarios del equipo murciano.

El primer tanto lo hizo Luis Regueiro, a los ocho minutos, empalmando un despeje flojo de Pañera.

Por otra parte la delantera astur no tuvo el debido apoyo en la línea media, donde sólo Luisín actuó con acierto y eso que le tocaba marcar el ala derecha, la más peligrosa del Madrid.

En el ataque "merengue", Olivares evidenció su mala forma; Bonet estuvo deficiente en la línea media; Ciriazo y Quincoces evitaron trabajo a Zamora, el que únicamente hubo de intervenir efectuando algunos balones dirigidos por los hermanos Herrera, a su marco.

Sólo en la primera media hora de juego existió la lucha. El primer tanto lo hizo Luis Regueiro, a los ocho minutos, empalmando un despeje flojo de Pañera.

Otros tres tantos consiguió el Madrid en este primer tiempo, rematados por Eugenio, Hilario y Regueiro.

Entre el tercero y cuarto tantos se produjo la sesión del meta gijonés Amador, al lanzarse a los pies de Olivares, desviando el balón a corner, de cuyas resultas llegó el cuarto tanto.

Los postes del marco defendido por Zamora, recibieron sendos balonzanos enviados por Herrera y Angolia, restando al Sporting acaso dos goals.

En la segunda parte, en la que el ex internacional Meana hubo de cubrir el puesto de Amador —ya que Sion también está lesionado—, el Sporting no existió. Y el Madrid sin forzar el juego, marcó otros cuatro tantos: Olivares, aprovechando un centro de Eugenio; éste de un fuerte remate; Luis Regueiro, producto de una combinación; y Olivares, en un esfuerzo personal.

Los jugadores gijonés aceptaron con corrección la severa derrota, y aún buscaron con sían el tanto de honor que no lograron conseguir ante la segura defensa madridista.

Arbitró bien el catalán Vilalta. Los equipos se alinearon: Madrid.—Zamora Ciriazo, Quincoces; P. Regueiro, Valle, Bonet; Eugenio, L. Regueiro, Olivares, Hilario y Lazcano.

Sporting.—Amador; Quirós, Pañera; Iglesias, Peña, Luisín; Angelín, Herrera, Herrera, Pin y Nani.

"Miss España" hizo el saque de honor, siendo aplaudidísima la simpática galleguita.

Los búlgaros en Zaragoza

VENCEN EN TORRERO POR 4 A 2
Zaragoza. — En el campo de Torrero y registrándose una buena entrada jugaron un partido amistoso la selección de Bulgaria y el Zaragoza.

La afición local acudió a este match con bastante prevención visto el catastrófico resultado que se registró en el encuentro internacional de Madrid. Y sin embargo, no allí decepcionó al público, ya que el equipo búlgar jugó bastante bien y logró ejercer un buen dominio sobre el Zaragoza, el que venció por cuatro goals a dos.

En el primer tiempo, los búlgaros lograron un goal y en el segundo tres más. Los aragoneses consiguieron dos tantos marcados por Tomasín.

Un penalty tiró el mismo jugador contra a meta búlgara, pero lo sacó deliberadamente fuera. Arbitró bien Montero.



El infortunado deportista Tomás Olaiz que el sábado pereció electrocutado.

EN EL EXTRANJERO

COPA HUNGRÍA
Budapest. — En la final para la Copa Hungría, el Ferencvarosi venció al Ujpest por once goals a uno.

CHAMPIONATO DE ITALIA
Milán. — Aunque cuando aun faltaban dos jornadas para terminar el campeonato de Italia, puede ya adelantarse que el título de campeón será para el Juventus, de Torino.

EN ALEMANIA
Berlín. — Se ha jugado un match entre la selección de Alemania y el campeón escocés Glasgow Rangers, venciendo éstos por cinco goals a cero.

ESPECTACULOS

Fronión Euskal-Jai
A las tres y media de la tarde.

Ezponda y Taco'o
contra
Iruje y Irgoyen

Coliseo Olimpia
(SAGE) TELEFONO 2264

Hoy martes, a las siete y cuarto y diez y media.

Caballero por un día
con DOUGLAS FAIRBANKS (hijo) y JOAN BLONDELL.

Un film Warner Bros que representa una trama original, interesante y del mejor gusto.

Teatro Gayarre
Teléfono 2228

Hoy, martes, no hay función

Mañana miércoles:
ESTRENO de la producción Columbia

La quimera de Hollywood
El sábado:
Gran acontecimiento lírico

"LAS GOLONDRINAS
por la Compañía titular del
TEATRO VICTORIA DE BARCELONA

AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA
Acordada la creación de una plaza de Inspector Médico Escolar, por acuerdo de Excmo. Ayuntamiento adoptado en sesión celebrada el día de ayer, se anuncia a oposición la provisión de la misma, que se halla dotada con el sueldo anual de 3.000 pesetas y con el carácter de empleado fijo pero no de nómina y plantilla, mediante las condiciones que se hallan de manifiesto al público en el tablón de Edictos de este Municipio.

Pamplona, 27 de Mayo de 1933.—El Alcalde Presidente Accidental, José Burgeta.



En Euskal-Jai

Los partidos del domingo
Pocas veces los partidos de pelota habrán dado ocasión a tantos y tan variados comentarios como el jugado el pasado domingo a primera hora en el Euskal, Bien es cierto que existía cierta expectación por ver a Azpiroz y Olagüe ante un gran escollo en la serie de triunfos que venía obteniendo durante la temporada sobre algunos bandos de categoría y por ello el resultado de la contienda se tradujo en apreciaciones según el saber y entender de cada cual.

El triunfo de Bastarrica y Guelbenzu era para nosotros descontento después de ver el juego desarrollado el día anterior por Azpiroz y Olagüe; y como apuntamos al comentar ese encuentro, no vimos calidad de juego para oponerse al presumible en los vascos, pues basó el sábado último un pequeño momento de acierto en Arce para marcarlo que el partido normalmente debía haber sido.

Guelbenzu tuvo una de sus buenas actuaciones y el engendró la victoria de su bando porque Bastarrica se aprovechó de ello magistralmente para hacer de la pelota cuanto vino en gana. Atrás suavemente cruzando en el sitio de la muerte e inutilizando todo esfuerzo que intentó Olagüe, y cuando llegó la pelota clara al aire con rubrica opaca y remató en todos los terrenos. Su compañero Guelbenzu, como hemos apuntado, dominó en todo momento desde su sitio y tuvo a Olagüe materialmente "ocido" en rebote.

No tuvo el partido otros aspectos que el dominio rotundo de Bastarrica y Guelbenzu que dejaron a sus contrincantes en 31 para 50.

A continuación Arbelo y Guruceaga, después de una voltereta regular, dejaron en 0 para 45 a Tacolo e Irigoyen.

Los de ayer lunes
Contendieron a primera hora Azcoitia y Arbelo contra Aguirre y Tacolo, resultando vencedores los primeros por ocho tantos de diferencia.

Y como final Paricio e Iraola derrotaron a Gildoz y Salamendi.

Partidos amistosos

MÁLAGA, 5; ALAVES, 1
Málaga. — Se ha jugado un partido amistoso entre la selección de los clubs malagueños —recientemente fusionados— y el Deportivo Alavés.

Los locales jugaron con gran entusiasmo y lograron batir al Alavés por cinco goals a uno.

BARCELONA, 5; RED STAR, 1
Barcelona. — En el campo de Las Cortes y ante mucho público jugaron su segundo partido amistoso el Barcelona y el Red Star de París.

El primer tiempo resultó aburrido. Ninguno de los equipos logró marcar, quedando por tanto a cero.

En la segunda parte, los azul-grana atacaron más a fondo y consiguieron marcar cinco goals, por sendos remates de Ramón, dos; Gohuru, dos; y Morera.

El Red Star se apuntó un solo tanto, por Lotka. Arbitró Comera.

FUTBOL

(POR TELEFONO)
EL DEPORTIVO ALAVES SE SEPARA DE LA FEDERACION VIZCAINA
San Sebastián 20 (2200)

El Deportivo Alavés ha solicitado su ingreso en la Federación Guipuzcoana; ya que se ha dado de baja en la vizcaína.

El Donostia no ha dudado un momento en aceptar la petición del Deportivo, y se cree que tampoco podrá ningún inconveniente al irin.

NO HAY TAL CAMBIO DE JUGADORES
En los locales del Donostia se ha asegurado hoy que, desde luego, no es cierto que nutran las filas de los equipos de Madrid y Barcelona los jugadores Insausti, Marulanda y Chibero. Estos firmarán por el Donostia.

Habia duda si Urizberera se trasladaría al Irún, ya que Elliceu pasa al Madrid, pero tampoco se teme que Urizberera deje al Donostia. Este jugador seguirá en su puesto actual.

El campeonato amateur

ROCA, 0; ERANDIO, 2
En el estadio Cal jugaron ayer un partido semifinal del campeonato de España amateur, el Roca Irúnés y el Erandio F. C.

Los equipos se alinearon en la forma siguiente: Erandio.—Ledesma; Arrizabalaga, Azqueta; Inchausti, Simón, Berasástea; Gonzalo, Barruetá, Lucio, Iñiña y Carro.

Roca.—Ca; Guillén, Vithano; Ezaguirre, Linazasoro, Cañano; Urizberera, Erandioneta, Ceballos, Azcona, Ortega.

A los 16 minutos del primer tiempo, una pelota bembreada por Simón, provocó una melé ante la portería irunesa y Guillén, el defensa del Roca, tuvo la desgracia de introducir el balón en su propia meta.

El Erandio se apuntó un segundo goal a los 35 minutos. En una arrancada de la delantera, Barruetá remató con éxito el avance.

En el resto del match no se marcaron más tantos, quedando por tanto victorioso el equipo vizcaíno por dos goals a cero. Arbitró el colegiado navarro Félix Beré.

Quítese usted 10 años De la Cara

Asombroso Descubrimiento de Belleza por un Doctor
Nutre y rejuvenece la piel durante el sueño. Póngase Crema Tokalon, Alimento del Cutis, Color Blanco (sin grasa) por la mañana. Blanquea el cutis, es astringente, y le refrescará la cara por todo el día, manteniéndolo los polvos firmemente adheridos. Por grande que sea el mal estado en que tenga usted la piel y la tez, que dará usted sorprendente y encantada, pues verá, ampliamente realizados, más felices ensueños.—Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de pesetas 2'50, tamaño grandes, y pesetas 1'75, tamaño...



Es sumamente fácil, ahora, blanquear, refrescar, y rejuvenecer una piel viejecita y marchita. La Ciencia ha conseguido descubrir, por fin, el elemento vital y rejuvenecedor de la piel. Cuando, por miedo de un movimiento vibratorio, como está representado en el grabado número 2, se hace que dicho elemento penetre en los tejidos, desaparecen las arrugas, las espinillas y los poros dilatados, borrando los defectos de la tez. Este elemento vital rejuvenecedor, obtenido de animales jóvenes, está contenido ahora solamente en la nueva Crema Tokalon, la famosa crema parisiense. Los efectos de dicho elemento, tónico y embellecedor, preparan a la piel ese esplendor de salud y de juventud que surge de los tejidos subcutáneos e ilumina una cara, por fea que sea, con una belleza encantadora.

Póngase Crema Tokalon, Alimento del Cutis, Color Rosa, por la noche al acostarse.

El crédito de un producto no se improvisa. Hace cerca de medio siglo que el Dr. Sáiz de Carlos, médico y farmacéutico, dió a conocer su Elixir Estomacal, y desde el primer momento la fama y popularidad de este medicamento creció de tal forma, que hoy se encuentra en cualquier parte del mundo. Después de tantos años cuando millones de enfermos curados proclaman sus bondades, no se puede dudar de su eficacia en el tratamiento de las enfermedades del estómago e intestinos.

Advertisement for 'ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS' featuring a globe and text about its benefits for stomach and intestinal ailments.



LA DE MAS BRILLO Y DURACION

Advertisement for 'CERA EL CUCO' with a logo and text about its durability and shine.

Advertisement for 'LOCION CLEPE' with text describing it as an effective remedy for dandruff and hair care.

Por telégrafo, teléfono y correo

INFORMACIÓN GENERAL

Informaciones de la Agencia MENCHETA

NOTICIAS DE MADRID

LA VIDA EN LAS REGIONES

Llegada de don Francisco Maciá. Es recibido por el jefe del Estado y conferencia con Azaña. Manifestaciones sobre el objeto del viaje.

ALCALA ZAMORA INAUGURA UN CONGRESO INTERNACIONAL DE MEDICOS Y FARMACEUTICOS MILITARES

Una bomba en una fábrica de vermouth.-Reparación y recogida de CNT.

Estalla una bomba en la línea del Caminreal, y al realizar pesquisas la policía halla un depósito de explosivos.-Letal emoción liberal.-Se evita en Salamanca la huelga general.

Madrid 29, 23'30
SUCESO DESGRACIADO
Luis Iriarte Macaya, natural de Pamplona, de cuarenta y tres años, viudo, antiguo obrero de la fábrica de tabacos de San Sebastián, residente accidentalmente en Madrid, desde hace unos días por haber venido en busca de trabajo, como encontrara dificultades para colocarse, decidió esta mañana escribir una carta a la junta directiva de la Asociación de Tabaqueros anunciándole su propósito de suicidarse y pidiéndole como único favor procurase amparar a un hijo suyo de siete años de edad. Al recibir la carta los señores de la junta de referencia, la dieron a conocer en la Dirección de Seguridad. Inmediatamente se puso en actividad la policía, y esta tarde se recibió en la Dirección de Seguridad aviso del juzgado de guardia de que en las inmediaciones de la estación del Mediodía se había arrojado a paso de un tren un desconocido, quedando el cuerpo destruido. Identificado resultó tratarse de Luis Iriarte Macaya.

Madrid 29, 23'30
SUCESO DESGRACIADO
Luis Iriarte Macaya, natural de Pamplona, de cuarenta y tres años, viudo, antiguo obrero de la fábrica de tabacos de San Sebastián, residente accidentalmente en Madrid, desde hace unos días por haber venido en busca de trabajo, como encontrara dificultades para colocarse, decidió esta mañana escribir una carta a la junta directiva de la Asociación de Tabaqueros anunciándole su propósito de suicidarse y pidiéndole como único favor procurase amparar a un hijo suyo de siete años de edad. Al recibir la carta los señores de la junta de referencia, la dieron a conocer en la Dirección de Seguridad. Inmediatamente se puso en actividad la policía, y esta tarde se recibió en la Dirección de Seguridad aviso del juzgado de guardia de que en las inmediaciones de la estación del Mediodía se había arrojado a paso de un tren un desconocido, quedando el cuerpo destruido. Identificado resultó tratarse de Luis Iriarte Macaya.

MACIÁ EN MADRID
Esta mañana llegó a Madrid don Francisco Maciá, al que en la estación de Atocha recibieron el Ministro de la Gobernación, los subsecretarios de la Presidencia y Gobernación, el fiscal general de la República y otras personalidades.

Con el señor Maciá vinieron varios miembros de la comisión de traspaso de servicios a la Generalidad y el consejero de ésta señor Corominas.

Se habían adoptado algunas precauciones. Al descender del convoy el señor Maciá se oyeron muchos vivas a Cataluña, a la República y a Maciá.

En el auto del Ministro de la Gobernación marchó el señor Maciá al Palace Hotel, donde se hospedó.

A poco de llegar al Palace el señor Maciá habló con él durante unos momentos un redactor de la Agencia Mencheta.

Nuestro camarada dijo el Presidente catalán que había hecho un viaje feliz y que pensaba permanecer en Madrid una semana, proponiéndose cumplimentar al Presidente de la República, al señor Azaña y a varios ministros, cambiando impresiones con ellos respecto al traspaso de servicios a la Generalidad.

Al decirle el periodista que se comentaba mucho su viaje por realizarse en momentos de delicada situación política, manifestó ignorar que la situación política fuese delicada, y como el informador le expusiera que toda la Prensa castellana, al igual que la del resto de España, había reflejado el momento político, le respondió que apenas lea Prensa y que es sabido que de lo por ésta dicho o anunciado unas cosas se cumplen y otras no. Nuestro compañero le preguntó si podía afirmar que la coincidencia del viaje con la actual situación política era meramente casual, y le contestó afirmativamente.

A mediodía recibió el señor Maciá a los representantes de los principales diarios madrileños.

Les dijo deseaba hacer tiempo venir a Madrid para tratar personalmente con el Gobierno de la República algunos asuntos, y si no realizó su propósito recientemente se debió a que el Gobierno ha venido utilizando el quórum en el Parlamento y su presencia hubiera podido interpretarse como una coacción al Gobierno para conseguir algo que interesara a Cataluña, cosa inexacta, pues sabido es por todos y mejor que por nadie por el Gobierno, que viene obrando con absoluta lealtad. Es natural deseo de la Generalidad se imprima alguna mayor actividad al traspaso de servicios, y aunque el presidente de la comisión encargada de llevarlo a cabo, el señor Esplá, es gran amigo suyo, es lo cierto que hay determinadas cosas que el Gobierno de Cataluña prefiere tratar directamente con el de la República.

Además de estos asuntos tratará también en Madrid del próximo viaje del Presidente de la República a Cataluña, que desea constituya una agradable expresión de lo mucho que allí se le quiere.

En cuanto a política general dijo que nada sabía.

Un periodista le preguntó si podía interpretar su viaje como síntoma de que la situación política se hallaba despejada, respondiendo que por lo menos era notorio que estos días el Gobierno no precisaba quórum, y recordó que la minoría catalana en las Cortes generales tiene un tono especial, y que por el deseo de ser los catalanes respetados en sus derechos cuidan muchos de respetar los ajenos. Si España tiene derecho a estructurar su Gobierno, los catalanes reclaman el de estructurar el suyo, y cuando disfruten de sus libertades no consentirán ser les entrometa nadie.

Negó que de sobrevivir la crisis vaya él a gestionar una cartera para el señor Companys, aunque estima lógico que el día en que surja se consulte a los grupos que hoy forman la mayoría de la Cámara y entre ellos a la Esquerra.

Refiriéndose al asunto de traspaso de los servicios declaró piensa gestionar se fije una fecha para terminarlo.

Respecto a política local calificó de fantasmáticas recientes informaciones de "El Sol",

pues siempre ha existido unanimidad en el Gobierno de Cataluña, y acerca del terrorismo hay que tener en cuenta que Barcelona es un gran puerto y que por ello recibe muchos elementos indeseables de todo el mundo, así como que muchos de los que se llaman atracos no pasan de ser simples robos. Desde luego desean fervorosamente llegue el día en que asuman la responsabilidad del orden público.

Dió cuenta de que el señor Carner sigue mejorando.

Preguntado sobre si irá al Parlamento dijo que tanto como entrar creía lo haría, pero que no tomaría parte en ninguna deliberación, pues tiene absoluta confianza en sus amigos.

Se le interrogó igualmente sobre la actitud de la Esquerra ante la formación de un Gobierno Lerroux, a lo que manifestó que Lerroux es buen amigo suyo y que los catalanes no pondrán el veto a nadie para formar Gobierno de la República.

El señor Esplá, como miembro de la comisión de traspaso de servicios a la Generalidad, estuvo en el Ministerio de la Guerra informando al señor Alcalá Zamora de las

Esta supo por confidencias que en una casa de la calle de Iturralde se guardaban bombas.

Los agentes paritaron un registro encontrando 55 bombas cargadas, todas ellas y de percusión.

Al entrar en la casa Intentó huir un sujeto, a quien pudo detener la Policía y confesó que era él el que se dedicaba a cargar las bombas.

Se practicó también otra detención. Se han encontrado documentos, a los que se concede importancia.

NUEVO SERVICIO POSTAL
Sabemos que muy en breve se celebrará una reunión del pleno de la Junta de Tele-Comunicación. En ella se implantará probablemente un nuevo servicio de los llamados "continentales" y se llamará mensaje urbano, cuyo precio será de cincuenta céntimos por carta o despacho, invirtiendo un máximo de tiempo en la entrega de estos mensajes de cuarenta y cinco minutos.

El interesado podrá contestar en el acto. Se implantará en Madrid, Valencia, Barcelona, Sevilla y Bilbao. Se establecerán despachos en sitios estratégicos. El reparto se hará en bicicleta moto y auto.

CREDITO NAVARRO
SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1904
Capital social... 15.000.000 de pesetas
Capital emitido... 10.000.000 de "
Fondo de reserva... 6.486.211 de "
Con SUCURSALES en Alsaona, Aels, Buñel, Caparros, Cascante, Cinturango, Cereña, Elizondo, Estella, Fitero, Irurzun, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Miñago, Ochagavía, Petrait, Fuente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafraanca.
DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER
Realiza toda clase de operaciones Bancarias
INTERESES QUE ABOXA A SUS IMPONENTES
Imposiciones a plazo de un año... 4% por 100
Imposiciones a plazo de 6 meses... 4 por 100
Imposiciones a plazo de 3 meses... 3% por 100
Imposiciones a plazo de 1 mes... 2 por 100
A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista... 2% por 100
Libretas en Caja de Ahorros al 4 por 100

Se ha desistido de establecer en tubo neumático como París.

PERIODISTA ENVENENADO
El periodista don Fernando Blanco Oliva ha fallecido en su residencia de Los Molinos a causa de la absorción de gas cianhídrico, que se había utilizado para la desinfección de la finca.

AZANA Y LA PRENSA
A mediodía el señor Azaña dijo a los periodistas por mediación de su secretario particular que no tenía nada que comunicarle, ateniéndose a la referencia del señor Maciá en cuanto a la visita que éste le había hecho.

A las nueve de la noche el señor Azaña envió recado a los reporteros que hacen información en Buenavista de que no tenía noticias.

C. N. T.
Conforme a lo anunciado esta noche ha reaparecido el diario "C. N. T.", siendo recogida la edición por estimar delictivos el fiscal la mayor parte de los artículos aparecidos en el número.

Guardias de seguridad efectuaron la recogida de ejemplares, motivando la recogida varios incidentes, llegando a revestir cierta importancia los ocurridos en Cuatro Caminos y en la Puerta del Sol, lugares donde tuvo que intervenir la fuerza pública para despejar.

SOBRE EL MOMENTO POLITICO
Abad Conde ha dicho que por haber sido votada la ley de congregaciones por todos los sectores republicanos de la Cámara habrá de cumplirla cualquier Gobierno futuro.

Abad Conde cree de urgente necesidad entrar en los cauces legales con un Gobierno netamente republicano.

La obstrucción fue una necesidad para obligar al Gobierno a rectificar una orientación que era en el nombre republicana y en realidad dictatorial por sus procedimientos. No cree se ponga a las oposiciones en nuevo trance de seguir la obstrucción.

Estudió hablar del problema gallego por estimar poco oportuno para hacerlo el momento presente.

A juicio de Fernández Clérigo aunque se intente recurrir ante el Tribunal de Garantías contra la ley de Congregaciones el poder jurídico de aquel organismo habrá de verse limitado por el precepto constitucional que señala como obligación de las actuales Cortes la de votar la citada ley.

ESTADO DEL ESTUDIANTE
Hoy ha llegado a Madrid el diestro El Estudiante, cogido por un toro ayer en Barcelona.

El doctor Segovia le ha reconocido y ha calificado de grave el estado del Estudiante.

Madrid, 29, (23.30)
ATENADO Y HALLAZGO DE BOMBAS EN ZARAGOZA
Zaragoza. — La guardia civil de Gaspe y Nonaspe persigue a cinco gitanos que en una riña en Batea, en la provincia de Tarazona, mataron a cuatro.

—La Federación de Artes Gráficas ha obsequiado con un banquete al alcalde de la ciudad, don Federico Martínez, perteneciente a dicha entidad.

—Se celebró asamblea nacional de practicantes de medicina, presidiendo las autoridades. El diputado Algora ofreció su cooperación.

—En la madrugada del domingo explotó un petardo en el puente del ferrocarril de Caminreal, cerca del depósito de aguas de Torrero, quedando el puente destruido y la vía levantada en largo trecho. Hasta las seis de la tarde no se restableció la circulación de trenes.

—Utilizando una confidencia la policía descubrió en una casa de la calle de Iturralde un depósito de bombas. Fueron recogidas cincuenta y cinco bombas de percusión. Se detuvo a Antonio Planer, a su mujer, María Ooz, y al padre de ésta, Joaquín Doz. Antonio y su mujer fueron recientemente despedidos de las obras del Caminreal, y se sospecha sea quienes colocaron el artefacto que estalló ayer de madrugada.

En el número doce de la calle del Castillo se recogieron veintisiete bombas descargadas y un millar de cápsulas.

Parece que en este asunto de explosivos hay complicados elementos que residen en Huesca y en Madrid.

UN DISCURSO DE MARTINEZ BARRIOS
Granada.—En el Teatro Cervantes se celebró ayer un mitin organizado por los radicales, en el que hablaron los diputados señores Armasa y Martínez Barrios.

El señor Martínez Barrios dijo que intentaría reflejar la postura del partido radical en las actuales circunstancias.

Cree que la opinión se siente defraudada y muchos se preguntan qué podrá esperarse de los radicales.

A éstos lo primero que les hace falta es un cambio de sistema de gobierno, orientándose hacia la concentración republicana que haga la política que la República necesita.

No quiere emplear los medios de combatir que emplean los adversarios y cree que debe respetarlos, como también pide que, a su vez, le respeten.

Demuestra que la obstrucción fué eficaz, digan lo que quieran los enemigos de los radicales.

Al menos, ha servido para que el Gobierno volviera a su obra legislativa, que tenía muy abandonada.

Ahora, votada la ley de Garantías Constitucionales, los ciudadanos encontrarán en ella la defensa de sus derechos individuales y colectivos.

Se refirió a un discurso que había leído recientemente del ministro de Obras Públicas, discurso en el que advierte el fin insitutivo político del señor Prieto.

No dice que van a dimitir; pero sí que una vez aprobada la ley de Garantías Constitucionales todos quedarán en libertad de acción.

Pide que se levante el veto al señor Lerroux y espera que se le sabrá hacer justicia.

Una vez constituido el Gobierno de concentración, debe irse a la consulta electoral.

Hay que levantar las ilusiones, que están muy decaydas, para que en plena libertad y democracia, sea España la verdadera República de Trabajadores que los republicanos han querido que sea.

El señor Martínez Barrios fué muy aplaudido.

Instituto Radio-Terapéutico
RAYOS X
San Ignacio 16, de 11 a 1, y de 8 a 6
Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (gupus), ganglios, etc.
Boclos, neurálgias, tías, pleores, etc.
J. MARIA SAN JULIAN
Rayos X y Aparato digestivo.

SALE DE LA FALTA Y ENTRA EN EL DELITO
Palencia. — En un juicio de faltas celebrado en Villadiezma fué condenado Fortunato Mariel, y al pagar las costas se insolentó con el secretario del Ayuntamiento de Osorno, ocasionándole heridas de pronóstico reservado. Intervino el alcalde, Máximo Román, y también fué agredido y herido por Mariel.

MUERTE DE UN LIBERAL
Valencia. — En Burjassot se celebró una manifestación cívica por cumplirse años del fusilamiento de unos liberales de la localidad. El veterano de la libertad Alejandro Seara sufrió por la emoción un desvanecimiento y falleció sin recobrar el conocimiento.

El entierro ha constituido una demostración de duelo.

CONTRA UN PATRONO
Sevilla. — En el portal del domicilio del presidente de la patronal de acultureros de Alcalá de Guadaíra, Pedro Gutiérrez, ha explotado una bomba, produciendo daños de alguna consideración.

BARCELONA. — Los abogados señores Barriobero y Velilla han visitado al gobernador para pedir la libertad de todos los detenidos no sujetos a expediente judicial.

UN ATRACO
Barcelona. — En la carretera del manicomio de San Andrés dos desconocidos atacaron a María Minguell, quitándole ciento cincuenta pesetas.

SE RECOMIENDA EL ASALTO A LOS HOTELES
Barcelona. — En asamblea celebrada por el Sindicato único de la Construcción y asistieron cinco mil obreros, se acordó proseguir la actual huelga con todas sus consecuencias. El presidente del acto recomendó que en el caso de agravarse el conflicto y sentir hambre asalten hoteles y mataderos para saciarse.

UN PETARDO EN UN CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL
Oviedo.—En el cuartel de la guardia en Gijón estalló un petardo, causando importantes desperfectos.

ALMACEN INCENDIADO
Crecócher.—Un incendio ha destruido en Torrecocha el almacén de tejidos de Luis Coto.

NO HABRA HUELGA EN SALAMANCA
Salamanca.—En las reuniones celebradas por el subsecretario de Trabajo con patronos y obreros se ha llegado a concluir un pacto mediante el cual se evita la anunciada huelga general.

DISTURBIOS EN UN PUERTO
Las Palmas.—En el muelle grande se produjo un formidable alboroto por negarse a pagar el consumo hecho en unos bares, por juzgar exagerado el precio, unos cuantos marineros de varios barcos de guerra franceses surtos en el puerto. Los marineros y un grupo de paisanos se pelearon, resultando algunos de los paisanos heridos. Los marineros fueron arrestados.

COTIZACION DE VALORES
MADRID
Teléfono de la Vasconia

VALORES DEL ESTADO
4% Interior... 67,00 67,10
4% Exterior... 84,30 84,50
4% Amortizable... 91,25 91,75
5% Idm. 1920... 85,75 86,00
5% Idm. 1917... 99,50
5% Idm. 1916... 99,50
5% Idm. 1915... 99,75 99,50
5% Idm. 1914... 84,70 84,75
4 1/2% Idm. 1928... 90,00 90,25
3% Idm. 1928... 71,25 71,25
4% Idm. 1928... 88,50 88,50
C. B. Hipotecario 4% Idm. 5... 87,00 87,50
" Idm. 6... 102,75 103,00
Denda Ferroviaria 5% Idm. 4 1/2... 639 639
Tesoro Asuflario 6
Empio Argentino 6
Marruecos 6
Cédulas Argentinas 6

ACCIONES
Banco de España... 533 531
Banco Hipotecario... 843 845
B. Hispano Americano... 215,00 215
B. Español de Crédito... 160
Banco Central... 78
B. E. Río de la Plata... 35,00
C. Arrendataria Tabacos... 639 639
S. Española Explosivos... 490
Chades... 15
Preferentes Azucarera... 190,00 190,50
Ordinarias " " 153,25 153,00
Duro Felguera... 170
Compañía de tranvías... 18,00
Teléfono preferentes... 18,00

BILBAO
Teléfono de Crédito Navarro

Banco de Bilbao... 908,00 905
Banco de Vizcaya serie A... 843 845
" serie B... 215,00 215
" Urquijo... 160
Banco Central... 78
NAVIERAS.—Sote... 35,00
Id. Mariñena Nervión... 475
Id. Mariñena Unión... 115,00
Id. Vascongada... 320
Id. Bachí... 450
Id. Culpuzcoana... 20
Vasco C. de Navegación... 75
Mundaca... 15
Naveg. Vasco Asturiana... 490
M. Vizcaya... 15
Mariñena Bilbao... 25,90
Elcano... 13,50
Euzkera... 4
Argentería de Córdoba... 2
Huizera Sabero y Anexas... 340
Mina de Ceja... 3
Mina de Villadiezma... 5
Hidroeléctrica Iberica... 518,00
Id. Española... 132,00 133
Altos Hornos Vizcaya... 75,50
Bascos... 645
Resinera Española... 10,00
Papelería Española... 142,00 141
Duro Felguera... 51,00
Unión E. de Explosivos... 678,00 628
U. Eléctrica Vizcaina... 672,00
Eléct. Kantab. Zaragoza... 139,00
F. C. Norte de España... 191,00 190
Id. M. Z. A... 167,00 154
Id. La Robia... 380,00
Id. Vascongado... 170
Siderurgica Getxotarra... 18,00

Poliglos-Idiomas
PREPARACION PARA EXAMENES.
LECCIONES.—TRADUCCIONES
Método racional según la aplicación que se quiera, mercantil, literaria o científica (medicina, física, química, ingeniería etc.)
Informes: Olite 11, 1.º Izquierda
TELEFONO 2338

A. OROZ Médico
ANALISIS
San Antón, 3, primero. Tel. 1426

INFORMACION DEL EXTRANJERO

Según el "New York Herald" también en los Estados Unidos se nota tendencia al nacionalismo

En Norteamérica disminuye el paro.-El Gobierno no acepta la propuesta de la Sociedad de Naciones sobre el conflicto del Chaco.-Alemania y Hungría abogan por la supresión de la aviación militar.

ESTADOS UNIDOS

Washington. — En un artículo titulado "La tendencia al nacionalismo", el "New York Herald" para revista a diversos hechos susceptibles de ilustrar la posición del Gobierno americano con respecto a los problemas internacionales.

Que después de las declaraciones que hacen pensar en que el Gobierno abandonaba su política de aislamiento, ahora parece que da marcha atrás a la máquina y manifiesta cierta tendencia al nacionalismo.

Se tiene la impresión de que el terreno se desliza bajo los pies de Norman Davis.

Añade el periódico que está en los hábitos de Roosevelt cambiar bruscamente, de acuerdo con las circunstancias. Tal procedimiento, sin embargo, en cuestiones internacionales provoca una confusión lamentable.

Si el Gobierno americano —dice el "New York Herald"— vuelve a ser partidario del aislamiento, debe, por lo menos, informar de una manera clara a sus representantes en el extranjero, así como a las potencias con las que colabora.

DISMINUYE EL PARO
Washington. — El programa presidencial encaminado a reducir el número de los parados va desarrollándose paulatinamente y en manera progresiva.

Ya han sido ocupados en los trabajos de los campos de instrucción militar más de ciento cincuenta mil, y las autoridades tienen instrucciones para ir recibiendo cinco mil diarios hasta nueva orden.

LOS BIENES PRIVADOS DE DON ALFONSO DE BORBON
Roma. — El mes que viene, la primera sección civil del Tribunal de Roma emitirá sentencia en la causa sostenida por don Alfonso Borbón contra el Banco de Vizcaya, de Bilbao, y el Crédito Italiano de Roma, por la restitución de varios títulos industriales que heredó de su madre doña María Cristina, y depositados por ella en los dos Bancos mencionados. Pero mientras que el Crédito Italiano afirma tener los títulos litigiosos a la disposición de aquella entidad o aquellas personas que el Tribunal indique, el Banco de Vizcaya se resiste a ello, sosteniendo que el Gobierno de la República española le intimó a consignar los títulos al ministerio de Hacienda de España, en virtud de la ley que priva a don Alfonso de sus bienes personales en beneficio del Estado. El Banco, por el abogado Pittaluga, sostiene también la incompetencia del Tribunal de Roma. Por otra parte, el abogado de don Alfonso de Borbón, señor Borcolló, afirma que es inaplicable en Italia la decisión tomada por las Cortes Constituyentes de España, de privar a su cliente de sus bienes personales.

EL ARMAMENTO CLANDESTINO DE ALEMANIA
Londres. — El periódico "Raynalds Illustrations", declara que de los sobtes de material de guerra de los diversos modelos, se han colocado en diversos puntos próximos a las fronteras alemanas y en caso de conflicto podrían ser puestos a disposición del Reich en breve plazo.

LOS DETENIDOS POLITICOS EN ALEMANIA
Londres. — Un periodista británico, detenido por la policía hitleriana, cuenta que durante su estancia en la prisión alemana ha podido comprobar los malos tratos que se observan para los presos políticos.

Dicen que todos ellos son maltratados y brutalizados.

RATIFICACION DE MANIFESTACIONES PACIFISTAS
Budapest. — El vicescanciller von Papp en un artículo publicado ayer por el órgano oficial húngaro "Budapest Hirtap", ha dicho:

"La cuestión de Alsacia y Lorena está arreglada y no queremos hablar más de ella. No tenemos intenciones agresivas contra Polonia y respetamos los cuadros de los tratados existentes.

NO SE CEDERA TERRENO
Bucarest. — Bajo la presidencia de Stilian Popesco, ex ministro de Justicia, se celebró un gran mitin antirrevolucionario, mientras en Belgrado y Bratislava se celebraban manifestaciones con el mismo fin.

El señor Nitescu, ministro de Agricultura, declaró que Rumania no cederá la menor parcela de su territorio, tan caramente adquirido durante la gran guerra.

EL COMUNISMO PROHIBIDO
Viena. — El Consejo de Ministros ha decretado la prohibición del partido comunista en Austria, ante los manejos que amenazan la seguridad del Estado.

La prensa hitleriana denuncia esta medida anticomunista como el preludio de una acción análoga contra el partido hitleriano. La prensa socialista disimula, bajo escrúpulos y objeciones de orden jurídico, su satisfacción ante una operación cuyos resultados serán llevar a su partido una fracción obrera que se le había marchado.

El órgano social-demócrata añade que el proletariado socialista no puede ver en los comunistas hermanos separados por falsas doctrinas, sino nada más hermanos.

CONTRA LA REVISION DE LOS TRATADOS
Bratislava. — En toda Checoslovaquia se registraron ayer grandes manifestaciones para protestar de la pretendida revisión de los tratados.

En Bratislava el Consejo Nacional, con el concurso de varias asociaciones, organizó una manifestación, en la que tomaron parte quince mil personas.

EL DELEGADO SOVIETICO, A GINEBRA
Moscú. — Salgó ayer con dirección a Ginebra el señor Litvinoff, con objeto de tomar parte en los trabajos de la Conferencia del desarme.

Luego irá a Londres para participar en la Conferencia económica mundial.

EL JAPON ANTE EL DESARME
Tokio. — La opinión japonesa está vivamente interesada por las declaraciones del embajador Sato, hechas en la Conferencia del Desarme, concernientes al acuerdo naval de Londres. Mientras que en el Ministerio de Negocios Extranjeros se dice que el Japón pide la paridad con los Estados Unidos y la Gran Bretaña, el ministro de Marina, almirante Mino Osuni, afirma que el señor Sato había recibido simplemente la misión del Gobierno de Tokio de explicar las proposiciones hechas por el Japón en noviembre pasado, en Ginebra.

Los periodistas preguntaron al ministro de Marina si el nuevo gobierno tiene posibilidades de poseer una flota de guerra particular y respondió que puesto que cuenta ya con cañoneros, no es difícil que pueda reunir una flota si bien la situación presupuestaria del momento impide la construcción de grandes unidades navales.

listas han efectuado manifestaciones hostiles con motivo de una ceremonia que ha sido organizada en la Universidad para conmemorar el 50 aniversario de la Asociación de estudiantes católicos llamada Norica.

A consecuencia de estos incidentes han resultado numerosos heridos. Por primera vez desde que existe la Universidad ha entrado la policía en ella para restablecer el orden. El canciller Dollfus que debía asistir a la ceremonia al conocer los incidentes se abstuvo. La Universidad ha sido clausurada hasta nueva orden.

Ginebra. — La Comisión general de la Conferencia del Desarme acordó el tema de los armamentos aéreos. Los representantes de Hungría y Alemania abogaron por la supresión completa de la aviación militar. Con este motivo el delegado alemán señor Naldony pidió la prohibición de los bombarderos navales y recordó que mientras Alemania desde hace 14 años tiene suprimida por completo su aviación militar, otros países la han aumentado. Hizo notar que para atacar a un avión que carece de defensa aérea no hacen falta cruceros ni otros armamentos, bastando algunos aviones para destruirlos.

También hablaron los delegados de Rusia y Francia declarando este último que Francia estaba dispuesta a someterse a sacrificios sobre esta materia, siempre que fueran secundadas por las demás potencias aéreas.

La Paz. — Parece ser que el Gobierno boliviano no acepta la propuesta de la Sociedad de Naciones en lo referente al conflicto del Chaco, pues entiende que el territorio en litigio es de su pertenencia.

Washington. — El ministro Woodin ha desmentido la noticia de su dimisión.

Tolón. — Pasó el Graf Zeppelin luchando contra fuerte viento.

Berlín. — La victoria de los nazis en Dantzig ha sido acogida con gran satisfacción.

Lille. — En la reunión celebrada por los socialistas se originó un tumulto por la intervención contradictoria del secretario de los demócratas resultando heridos tres de éstos y dos socialistas.

Buenos Aires. — El vicepresidente argentino, doctor Roca, en declaraciones de prensa, anticipadas durante su travesía, ha dicho que su visita a España le ha causado vivísima impresión.

Los dirigentes de la política trabajan para la consolidación de la República, que en lo futuro no tiene que temer ninguna amenaza.

Viena. — Los estudiantes nacionalsocialistas han efectuado manifestaciones hostiles con motivo de una ceremonia que ha sido organizada en la Universidad para conmemorar el 50 aniversario de la Asociación de estudiantes católicos llamada Norica.

A consecuencia de estos incidentes han resultado numerosos heridos. Por primera vez desde que existe la Universidad ha entrado la policía en ella para restablecer el orden. El canciller Dollfus que debía asistir a la ceremonia al conocer los incidentes se abstuvo. La Universidad ha sido clausurada hasta nueva orden.

Ginebra. — La Comisión general de la Conferencia del Desarme acordó el tema de los armamentos aéreos. Los representantes de Hungría y Alemania abogaron por la supresión completa de la aviación militar. Con este motivo el delegado alemán señor Naldony pidió la prohibición de los bombarderos navales y recordó que mientras Alemania desde hace 14 años tiene suprimida por completo su aviación militar, otros países la han aumentado. Hizo notar que para atacar a un avión que carece de defensa aérea no hacen falta cruceros ni otros armamentos, bastando algunos aviones para destruirlos.

También hablaron los delegados de Rusia y Francia declarando este último que Francia estaba dispuesta a someterse a sacrificios sobre esta materia, siempre que fueran secundadas por las demás potencias aéreas.

La Paz. — Parece ser que el Gobierno boliviano no acepta la propuesta de la Sociedad de Naciones en lo referente al conflicto del Chaco, pues entiende que el territorio en litigio es de su pertenencia.

Washington. — El ministro Woodin ha desmentido la noticia de su dimisión.

Tolón. — Pasó el Graf Zeppelin luchando contra fuerte viento.

Berlín. — La victoria de los nazis en Dantzig ha sido acogida con gran satisfacción.

Lille. — En la reunión celebrada por los socialistas se originó un tumulto por la intervención contradictoria del secretario de los demócratas resultando heridos tres de éstos y dos socialistas.

Buenos Aires. — El vicepresidente argentino, doctor Roca, en declaraciones de prensa, anticipadas durante su travesía, ha dicho que su visita a España le ha causado vivísima impresión.

Los dirigentes de la política trabajan para la consolidación de la República, que en lo futuro no tiene que temer ninguna amenaza.

Viena. — Los estudiantes nacionalsocialistas han efectuado manifestaciones hostiles con motivo de una ceremonia que ha sido organizada en la Universidad para conmemorar el 50 aniversario de la Asociación de estudiantes católicos llamada Norica.

A consecuencia de estos incidentes han resultado numerosos heridos. Por primera vez desde que existe la Universidad ha entrado la policía en ella para restablecer el orden. El canciller Dollfus que debía asistir a la ceremonia al conocer los incidentes se abstuvo. La Universidad ha sido clausurada hasta nueva orden.

Ginebra. — La Comisión general de la Conferencia del Desarme acordó el tema de los armamentos aéreos. Los representantes de Hungría y Alemania abogaron por la supresión completa de la aviación militar. Con este motivo el delegado alemán señor Naldony pidió la prohibición de los bombarderos navales y recordó que mientras Alemania desde hace 14 años tiene suprimida por completo su aviación militar, otros países la han aumentado. Hizo notar que para atacar a un avión que carece de defensa aérea no hacen falta cruceros ni otros armamentos, bastando algunos aviones para destruirlos.

También hablaron los delegados de Rusia y Francia declarando este último que Francia estaba dispuesta a someterse a sacrificios sobre esta materia, siempre que fueran secundadas por las demás potencias aéreas.

La Paz. — Parece ser que el Gobierno boliviano no acepta la propuesta de la Sociedad de Naciones en lo referente al conflicto del Chaco, pues entiende que el territorio en litigio es de su pertenencia.

Washington. — El ministro Woodin ha desmentido la noticia de su dimisión.

Tolón. — Pasó el Graf Zeppelin luchando contra fuerte viento.

Berlín. — La victoria de los nazis en Dantzig ha sido acogida con gran satisfacción.

Lille. — En la reunión celebrada por los socialistas se originó un tumulto por la intervención contradictoria del secretario de los demócratas resultando heridos tres de éstos y dos socialistas.

Buenos Aires. — El vicepresidente argentino, doctor Roca, en declaraciones de prensa, anticipadas durante su travesía, ha dicho que su visita a España le ha causado vivísima impresión.

Los dirigentes de la política trabajan para la consolidación de la República, que en lo futuro no tiene que temer ninguna amenaza.

Viena. — Los estudiantes nacionalsocialistas han efectuado manifestaciones hostiles con motivo de una ceremonia que ha sido organizada en la Universidad para conmemorar el 50 aniversario de la Asociación de estudiantes católicos llamada Norica.

A consecuencia de estos incidentes han resultado numerosos heridos. Por primera vez desde que existe la Universidad ha entrado la policía en ella para restablecer el orden. El canciller Dollfus que debía asistir a la ceremonia al conocer los incidentes se abstuvo. La Universidad ha sido clausurada hasta nueva orden.

Ginebra. — La Comisión general de la Conferencia del Desarme acordó el tema de los armamentos aéreos. Los representantes de Hungría y Alemania abogaron por la supresión completa de la aviación militar. Con este motivo el delegado alemán señor Naldony pidió la prohibición de los bombarderos navales y recordó que mientras Alemania desde hace 14 años tiene suprimida por completo su aviación militar, otros países la han aumentado. Hizo notar que para atacar a un avión que carece de defensa aérea no hacen falta cruceros ni otros armamentos, bastando algunos aviones para destruirlos.

También hablaron los delegados de Rusia y Francia declarando este último que Francia estaba dispuesta a someterse a sacrificios sobre esta materia, siempre que fueran secundadas por las demás potencias aéreas.

La Paz. — Parece ser que el Gobierno boliviano no acepta la propuesta de la Sociedad de Naciones en lo referente al conflicto del Chaco, pues entiende que el territorio en litigio es de su pertenencia.

Washington. — El ministro Woodin ha desmentido la noticia de su dimisión.

Tolón. — Pasó el Graf Zeppelin luchando contra fuerte viento.

Berlín. — La victoria de los nazis en Dantzig ha sido acogida con gran satisfacción.

Lille. — En la reunión celebrada por los socialistas se originó un tumulto por la intervención contradictoria del secretario de los demócratas resultando heridos tres de éstos y dos socialistas.

Buenos Aires. — El vicepresidente argentino, doctor Roca, en declaraciones de prensa, anticipadas durante su travesía, ha dicho que su visita a España le ha causado vivísima impresión.

Los dirigentes de la política trabajan para la consolidación de la República, que en lo futuro no tiene que temer ninguna amenaza.

Viena. — Los estudiantes nacionalsocialistas han efectuado manifestaciones hostiles con motivo de una ceremonia que ha sido organizada en la Universidad para conmemorar el 50 aniversario de la Asociación de estudiantes católicos llamada Norica.

A consecuencia de estos incidentes han resultado numerosos heridos. Por primera vez desde que existe la Universidad ha entrado la policía en ella para restablecer el orden. El canciller Dollfus que debía asistir a la ceremonia al conocer los incidentes se abstuvo. La Universidad ha sido clausurada hasta nueva orden.

Ginebra. — La Comisión general de la Conferencia del Desarme acordó el tema de los armamentos aéreos. Los representantes de Hungría y Alemania abogaron por la supresión completa de la aviación militar. Con este motivo el delegado alemán señor Naldony pidió la prohibición de los bombarderos navales y recordó que mientras Alemania desde hace 14 años tiene suprimida por completo su aviación militar, otros países la han aumentado. Hizo notar que para atacar a un avión que carece de defensa aérea no hacen falta cruceros ni otros armamentos, bastando algunos aviones para destruirlos.

También hablaron los delegados de Rusia y Francia declarando este último que Francia estaba dispuesta a someterse a sacrificios sobre esta materia, siempre que fueran secundadas por las demás potencias aéreas.

La Paz. — Parece ser que el Gobierno boliviano no acepta la propuesta de la Sociedad de Naciones en lo referente al conflicto del Chaco, pues entiende que el territorio en litigio es de su pertenencia.

Washington. — El ministro Woodin ha desmentido la noticia de su dimisión.

Tolón. — Pasó el Graf Zeppelin luchando contra fuerte viento.

Berlín. — La victoria de los nazis en Dantzig ha sido acogida con gran satisfacción.

Lille. — En la reunión celebrada por los socialistas se originó un tumulto por la intervención contradictoria del secretario de los demócratas resultando heridos tres de éstos y dos socialistas.

Buenos Aires. — El vicepresidente argentino, doctor Roca, en declaraciones de prensa, anticipadas durante su travesía, ha dicho que su visita a España le ha causado vivísima impresión.

Los dirigentes de la política trabajan para la consolidación de la República, que en lo futuro no tiene que temer ninguna amenaza.

Viena. — Los estudiantes nacionalsocialistas han efectuado manifestaciones hostiles con motivo de una ceremonia que ha sido organizada en la Universidad para conmemorar el 50 aniversario de la Asociación de estudiantes católicos llamada Norica.

A consecuencia de estos incidentes han resultado numerosos heridos. Por primera vez desde que existe la Universidad ha entrado la policía en ella para restablecer el orden. El canciller Dollfus que debía asistir a la ceremonia al conocer los incidentes se abstuvo. La Universidad ha sido clausurada hasta nueva orden.

Ginebra. — La Comisión general de la Conferencia del Desarme acordó el tema de los armamentos aéreos. Los representantes de Hungría y Alemania abogaron por la supresión completa de la aviación militar. Con este motivo el delegado alemán señor Naldony pidió la prohibición de los bombarderos navales y recordó que mientras Alemania desde hace 14 años tiene suprimida por completo su aviación militar, otros países la han aumentado. Hizo notar que para atacar a un avión que carece de defensa aérea no hacen falta cruceros ni otros armamentos, bastando algunos aviones para destruirlos.

También hablaron los delegados de Rusia y Francia declarando este último que Francia estaba dispuesta a someterse a sacrificios sobre esta materia, siempre que fueran secundadas por las demás potencias aéreas.

La Paz. — Parece ser que el Gobierno boliviano no acepta la propuesta de la Sociedad de Naciones en lo referente al conflicto del Chaco, pues entiende que el territorio en litigio es de su pertenencia.

Washington. — El ministro Woodin ha desmentido la noticia de su dimisión.

Tolón. — Pasó el Graf Zeppelin luchando contra fuerte viento.

Berlín. — La victoria de los nazis en Dantzig ha sido acogida con gran satisfacción.

Lille. — En la reunión celebrada por los socialistas se originó un tumulto por la intervención contradictoria del secretario de los demócratas resultando heridos tres de éstos y dos socialistas.

Buenos Aires. — El vicepresidente argentino, doctor Roca, en declaraciones de prensa, anticipadas durante su travesía, ha dicho que su visita a España le ha causado vivísima impresión.

Los dirigentes de la política trabajan para la consolidación de la República, que en lo futuro no tiene que temer ninguna amenaza.

Viena. — Los estudiantes nacionalsocialistas han efectuado manifestaciones hostiles con motivo de una ceremonia que ha sido organizada en la Universidad para conmemorar el 50 aniversario de la Asociación de estudiantes católicos llamada Norica.

A consecuencia de estos incidentes han resultado numerosos heridos. Por primera vez desde que existe la Universidad ha entrado la policía en ella para restablecer el orden. El canciller Dollfus que debía asistir a la ceremonia al conocer los incidentes se abstuvo. La Universidad ha sido clausurada hasta nueva orden.

Ginebra. — La Comisión general de la Conferencia del Desarme acordó el tema de los armamentos aéreos. Los representantes de Hungría y Alemania abogaron por la supresión completa de la aviación militar. Con este motivo el delegado alemán señor Naldony pidió la prohibición de los bombarderos navales y recordó que mientras Alemania desde hace 14 años tiene suprimida por completo su aviación militar, otros países la han aumentado. Hizo notar que para atacar a un avión que carece de defensa aérea no hacen falta cruceros ni otros armamentos, bastando algunos aviones para destruirlos.

También hablaron los delegados de Rusia y Francia declarando este último que Francia estaba dispuesta a someterse a sacrificios sobre esta materia, siempre que fueran secundadas por las demás potencias aéreas.

La Paz. — Parece ser que el Gobierno boliviano no acepta la propuesta de la Sociedad de Naciones en lo referente al conflicto del Chaco, pues entiende que el territorio en litigio es de su pertenencia.

Washington. — El ministro Woodin ha desmentido la noticia de su dimisión.

Tolón. — Pasó el Graf Zeppelin luchando contra fuerte viento.

Berlín. — La victoria de los nazis en Dantzig ha sido acogida con gran satisfacción.

Lille. — En la reunión celebrada por los socialistas se originó un tumulto por la intervención contradictoria del secretario de los demócratas resultando heridos tres de éstos y dos socialistas.

Buenos Aires. — El vicepresidente argentino, doctor Roca, en declaraciones de prensa, anticipadas durante su travesía, ha dicho que su visita a España le ha causado vivísima impresión.

Los dirigentes de la política trabajan para la consolidación de la República, que en lo futuro no tiene que temer ninguna amenaza.

Viena. — Los estudiantes nacionalsocialistas han efectuado manifestaciones hostiles con motivo de una ceremonia que ha sido organizada en la Universidad para conmemorar el 50 aniversario de la Asociación de estudiantes católicos llamada Norica.

A consecuencia de estos incidentes han resultado numerosos heridos. Por primera vez desde que existe la Universidad ha entrado la policía en ella para restablecer el orden. El canciller Dollfus que debía asistir a la ceremonia al conocer los incidentes se abstuvo. La Universidad ha sido clausurada hasta nueva orden.

Ginebra. — La Comisión general de la Conferencia del Desarme acordó el tema de los armamentos aéreos. Los representantes de Hungría y Alemania abogaron por la supresión completa de la aviación militar. Con este motivo el delegado alemán señor Naldony pidió la prohibición de los bombarderos navales y recordó que mientras Alemania desde hace 14 años tiene suprimida por completo su aviación militar, otros países la han aumentado. Hizo notar que para atacar a un avión que carece de defensa aérea no hacen falta cruceros ni otros armamentos, bastando algunos aviones para destruirlos.

También hablaron los delegados de Rusia y Francia declarando este último que Francia estaba dispuesta a someterse a sacrificios sobre esta materia, siempre que fueran secundadas por las demás potencias aéreas.

La Paz. — Parece ser que el Gobierno boliviano no acepta la propuesta de la Sociedad de Naciones en lo referente al conflicto del Chaco, pues entiende que el territorio en litigio es de su pertenencia.

Washington. — El ministro Woodin ha desmentido la noticia de su dimisión.

Tolón. — Pasó el Graf Zeppelin luchando contra fuerte viento.

Berlín. — La victoria de los nazis en Dantzig ha sido acogida con gran satisfacción.

Lille. — En la reunión celebrada por los socialistas se originó un tumulto por la intervención contradictoria del secretario de los demócratas resultando heridos tres de éstos y dos socialistas.

Buenos Aires. — El vicepresidente argentino, doctor Roca, en declaraciones de prensa, anticipadas durante su travesía, ha dicho que su visita a España le ha causado vivísima impresión.

Los dirigentes de la política trabajan para la consolidación de la República, que en lo futuro no tiene que temer ninguna amenaza.

Viena. — Los estudiantes nacionalsocialistas han efectuado manifestaciones hostiles con motivo de una ceremonia que ha sido organizada en la Universidad para conmemorar el 50 aniversario de la Asociación de estudiantes católicos llamada Norica.

A consecuencia de estos incidentes han resultado numerosos heridos. Por primera vez desde que existe la Universidad ha entrado la policía en ella para restablecer el orden. El canciller Dollfus que debía asistir a la ceremonia al conocer los incidentes se abstuvo. La Universidad ha sido clausurada hasta nueva orden.

Ginebra. — La Comisión general de la Conferencia del Desarme acordó el tema de los armamentos aéreos. Los representantes de Hungría y Alemania abogaron por la supresión completa de la aviación militar. Con este motivo el delegado alemán señor Naldony pidió la prohibición de los bombarderos navales y recordó que mientras Alemania desde hace 14 años tiene suprimida por completo su aviación militar, otros países la han aumentado. Hizo notar que para atacar a un avión que carece de defensa aérea no hacen falta cruceros ni otros armamentos, bastando algunos aviones para destruirlos.

También hablaron los delegados de Rusia y Francia declarando este último que Francia estaba dispuesta a someterse a sacrificios sobre esta materia, siempre que fueran secundadas por las demás potencias aéreas.

La Paz. — Parece ser que el Gobierno boliviano no acepta la propuesta de la Sociedad de Naciones en lo referente al conflicto del Chaco, pues entiende que el territorio en litigio es de su pertenencia.

Washington. — El ministro Woodin ha desmentido la noticia de su dimisión.

Tolón. — Pasó el Graf Zeppelin luchando contra fuerte viento.

Berlín. — La victoria de los nazis en Dantzig ha sido acogida con gran satisfacción.

Lille. — En la reunión celebrada por los socialistas se originó un tumulto por la intervención contradictoria del secretario de los demócratas resultando heridos tres de éstos y dos socialistas.

Buenos Aires. — El vicepresidente argentino, doctor Roca, en declaraciones de prensa, anticipadas durante su travesía, ha dicho que su visita a España le ha causado vivísima impresión.

Los dirigentes de la política trabajan para la consolidación de la República, que en lo futuro no tiene que temer ninguna amenaza.

Viena. — Los estudiantes nacionalsocialistas han efectuado manifestaciones hostiles con motivo de una ceremonia que ha sido organizada en la Universidad para conmemorar el 50 aniversario de la Asociación de estudiantes católicos llamada Norica.

A consecuencia de estos incidentes han resultado numerosos heridos. Por primera vez desde que existe la Universidad ha entrado la policía en ella para restablecer el orden. El canciller Dollfus que debía asistir a la ceremonia al conocer los incidentes se abstuvo. La Universidad ha sido clausurada hasta nueva orden.

Ginebra. — La Comisión general de la Conferencia del Desarme acordó el tema de los armamentos aéreos. Los representantes de Hungría y Alemania abogaron por la supresión completa de la aviación militar. Con este motivo el delegado alemán señor Naldony pidió la prohibición de los bombarderos navales y recordó que mientras Alemania desde hace 14 años tiene suprimida por completo su aviación militar, otros países la han aumentado. Hizo notar que para atacar a un avión que carece de defensa aérea no hacen falta cruceros ni otros armamentos, bastando algunos aviones para destruirlos.

También hablaron los delegados de Rusia y Francia declarando este último que Francia estaba dispuesta a someterse a sacrificios sobre esta materia, siempre que fueran secundadas por las demás potencias aéreas.

La Paz. — Parece ser que el Gobierno boliviano no acepta la propuesta de la Sociedad de Naciones en lo referente al conflicto del Chaco, pues entiende que el territorio en litigio es de su pertenencia.

Washington. — El ministro Woodin ha desmentido la noticia de su dimisión.

Tolón. — Pasó el Graf Zeppelin luchando contra fuerte viento.

Berlín. — La victoria de los nazis en Dantzig ha sido acogida con gran satisfacción.

Lille. — En la reunión celebrada por los socialistas se originó un tumulto por la intervención contradictoria del secretario de los demócratas resultando heridos tres de éstos y dos socialistas.

Buenos Aires. — El vicepresidente argentino, doctor Roca, en declaraciones de prensa, anticipadas durante su travesía, ha dicho que su visita a España le ha causado vivísima impresión.

Los dirigentes de la política trabajan para la consolidación de la República, que en lo futuro no tiene que temer ninguna amenaza.

Viena. — Los estudiantes nacionalsocialistas han efectuado manifestaciones hostiles con motivo de una ceremonia que ha sido organizada en la Universidad para conmemorar el 50 aniversario de la Asociación de estudiantes católicos llamada Norica.

A consecuencia de estos incidentes han resultado numerosos heridos. Por primera vez desde que existe la Universidad ha entrado la policía en ella para restablecer el orden. El canciller Dollfus que debía asistir a la ceremonia al conocer los incidentes se abstuvo. La Universidad ha sido clausurada hasta nueva orden.

Ginebra. — La Comisión general de la Conferencia del Desarme acordó el tema de los armamentos aéreos. Los representantes de Hungría y Alemania abogaron por la supresión completa de la aviación militar. Con este motivo el delegado alemán señor Naldony pidió la prohibición de los bombarderos navales y recordó que mientras Alemania desde hace 14 años tiene suprimida por completo su aviación militar, otros países la han aumentado. Hizo notar que para atacar a un avión que carece de defensa aérea no hacen falta cruceros ni otros armamentos, bastando algunos aviones para destruirlos.

También hablaron los delegados de Rusia y Francia declarando este último que Francia estaba dispuesta a someterse a sacrificios sobre esta materia, siempre que fueran secundadas por las demás potencias aéreas.

La Paz. — Parece ser que el Gobierno boliviano no acepta la propuesta de la Sociedad de Naciones en lo referente al conflicto del Chaco, pues entiende que el territorio en litigio es de su pertenencia.

Washington. — El ministro Woodin ha desmentido la noticia de su dimisión.

Tolón. — Pasó el Graf Zeppelin luchando contra fuerte viento.

Berlín. — La victoria de los nazis en Dantzig ha sido acogida con gran satisfacción.

Lille. — En la reunión celebrada por los socialistas se originó un tumulto por la intervención contradictoria del secretario de los demócratas resultando heridos tres de éstos y dos socialistas.

Buenos Aires. — El vicepresidente argentino, doctor Roca, en declaraciones de prensa, anticipadas durante su travesía, ha dicho que su visita a España le ha causado vivísima impresión.

Los dirigentes de la política trabajan para la consolidación de la República, que en lo futuro no tiene que temer ninguna amenaza.

Viena. — Los estudiantes nacionalsocialistas han efectuado manifestaciones hostiles con motivo de una ceremonia que ha sido organizada en la Universidad para conmemorar el 50 aniversario de la Asociación de estudiantes católicos llamada Norica.

A consecuencia de estos incidentes han resultado numerosos heridos. Por primera vez desde que existe la Universidad ha entrado la policía en ella para restablecer el orden. El canciller Dollfus que debía asistir a la ceremonia al conocer los incidentes se abstuvo. La Universidad ha sido clausurada hasta nueva orden.

Ginebra. — La Comisión general de la Conferencia del Desarme acordó el tema de los armamentos aéreos. Los representantes de Hungría y Alemania abogaron por la supresión completa de la aviación militar. Con este motivo el delegado alemán señor Naldony pidió la prohibición de los bombarderos navales y recordó que mientras Alemania desde hace 14 años tiene suprimida por completo su aviación militar, otros países la han aumentado. Hizo notar que para atacar a un avión que carece de defensa aérea no hacen falta cruceros ni otros armamentos, bastando algunos aviones para destruirlos.

También hablaron los delegados de Rusia y Francia declarando este último que Francia estaba dispuesta a someterse a sacrificios sobre esta materia, siempre que fueran secundadas por las demás potencias aéreas.

“La Voz” en Marcilla

Enhorabuena

¿Muy tarde, amigo Fermín? Ya lo hemos sentido tus verdaderos camaradas...

Eran momentos de organización de nuestra casa; eran las primeras expansiones de vasquismo en esta zona apartada de Euzkadi...

Natalicio

Nuestros buenos y particulares amigos señores de Martínez-Alcalá-D. Samuel y doña Clodomira...

Al expresar a tan distinguidos señores nuestra afectuosa enhorabuena por tan celebrado nacimiento...

A la abuelita, doña Francisca Izquierdo, la misma expresión de felicitación que extendemos a toda la familia.

“La Voz” en Artajona

La villa de Artajona distinguida entre las más ricas de Navarra por la extensión dilatada y productiva de su suelo...

“Pues nuestro consuelo y bien, por vos vino del cielo sed nuestro bien y consuelo Virgen de Jerusalén.”

Tan buena Madre no se mostró sorda a sus ruegos, ya que una copiosísima lluvia vino a regar sus campos...

F. L.

“La Voz” en Tafalla

EL CIERRE DEL COMERCIO

Yo no sé quién podrá tener la culpa del debarajuste que existe en el cierre del comercio.

Unos abren a las siete; otros a las ocho, y otros a las nueve.

Del cierre, ni hablar, porque se cierra cuando y como quieren; no hace mucho que se publicó un bando ordenando la apertura a las nueve...

El gobernador, el alcalde, la Cámara de Comercio y el Jurado Mixto deben resolver pronto esa anomalía.

EL FRONTON

No hace mucho que el señor Domínguez de Vidaurte, residente en Méjico, guiado por el cariño que siente a su pueblo...

A tal ofrecimiento, creemos que nadie ha correspondido; y ahora en que los domingos vemos tanta gente congregada en eso que llaman rebote...

La Voz de la Merindad se hizo eco de interés.

No estará de más que dicho periódico renueve la campaña emprendida, ya que es seguro que con un poco de machaconería se llegará a construir el ansiado frontón.

PARA QUIEN CORRESPONDA

Los sábados y domingos por la noche, se producen tal cantidad de alborotos, que dan a nuestra ciudad el aspecto de algo que no podemos ni queremos decir...

El correspondiente.

29 Mayo 1933.

Información del País Vasco

Los señores Ariztimuño y Robles de Aranguiz dan una versión cierta de los sucesos registrados en Bilbao

Los representantes catalanes recibieron el domingo nuevas muestras de entusiasmo.-Ha sido puesto en libertad el señor Izaurieta.

GUIPUZCOA

San Sebastián 29 (22.00)

SIN NOTICIAS

Esta mañana, en el Ayuntamiento y la Diputación no se nos han facilitado noticias a la Prensa.

En el primero de dichos Centros el señor Zaldúa actuaba de alcalde, presidiendo un juicio administrativo; y en la Diputación el señor Castro se limitó a despachar infinidad de asuntos y recibir gran número de visitas.

SE NIEGAN A DESCARGAR UN BARCO

Esta mañana llegó al puerto de Pasajes un barco con carga alemán.

En el momento de atracar izó la bandera hitleriana, por cuya causa los obreros encargados de la descarga protestaron enérgicamente, negándose a descargar el contenido del buque hasta tanto no se les dijese por conducto oficial si dicha bandera de nacionalismo alemán estaba o no reconocida por el Gobierno español.

Al recibir el gobernador a los representantes de la Prensa les dio cuenta de este incidente, manifestando que existe un decreto del Gobierno alemán que impone dicha bandera con carácter internacional.

Aunque esa bandera de nacionalismo alemán tenga un carácter transitorio, está reconocida por el Gobierno español.

En vista de esto el gobernador cree que los obreros procederán a la descarga del buque alemán, puesto que únicamente querían saber para efectuarlo si estaba reconocida o no dicha bandera.

UN TELEGRAMA AL CONSUL DE ESPAÑA EN GUIPUZCOA

El gobernador ha enviado al fiscal un despacho telefónico de Hernani dirigido al cónsul de España en Guipúzcoa-Gobierno civil-y en el que por la Junta Municipal firma el señor Apaolaza, en el cual se protesta enérgicamente de los actos salvajes que han tomado parte los guardias de Asalto y exigen la libertad de los detenidos nacionalistas.

El firmante del despacho telefónico ha sido detenido y puesto a disposición del Juez de instrucción.

UNA INFORMACION

El gobernador ha ordenado se abra una información para salir al paso de un artículo publicado en el número de ayer de “El Pueblo Vasco” en el que se hacen grandes ataques y denuncias contra la actuación de los guardias de Asalto, hechos que cree incientos el gobernador.

El artículo de referencia ha sido enviado también al fiscal, y aparte puede, por su parte, el señor Artola, imponer una sanción gubernativa al diario que ha publicado dicho artículo y al articulista, caso de no comprobarse la veracidad de los hechos denunciados.

TURISTAS FRANCESES

Ayer, como ya habíamos anunciado en nuestro número del sábado, llegaron a nuestra ciudad dos numerosos grupos de turistas franceses en número de quinientos.

Visitaron brevemente la ciudad, acompañados del gobernador civil, señor Artola, y del presidente de la Comisión Provincial, señor Torre.

Uno de los grupos se dirigieron a Pamplona y el resto a Bilbao, deteniéndose a almorzar en Zarauz, donde el alcalde de dicha villa organizó algunos festejos en honor de los excursionistas.

Entre esos festejos figuraron una prueba de hachas, la “spatadanza” y otros festejos típicos.

El señor Artola, que acompañó a los turistas franceses hasta Zarauz, les hizo presente un saludo del subsecretario de la Presidencia de la República y del señor Fabra Rivas, el que lamentaba no poder disponer de tiempo para haber tomado parte en la excursión, ya que él es uno más de los cooperativistas.

GESTIONES EN MADRID El gobernador finalizó su conversación con los periodistas dándoles cuenta de su viaje a Madrid, que había aprovechado para hacer algunas gestiones en beneficio de Guipúzcoa.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA En la mañana de ayer el auto de la matrícula de Bilbao 9.404, conducido por Gregorio Tellería Alústiza, de 28 años, vecino de Ormaiztegui, atropelló en Lasarte al niño de cinco años de edad Pedro León García, el que fué asistido en la Casa de Socorro de San Sebastián de una herida incisa en la región frontoparietal y pequeña conmoción cerebral.

UN ROBO Se ha presentado en la Comisaría de Vigilancia José Camino Romero, en representación de la Sociedad Crédito Lomaz, que tiene sus almacenes en Miguel Imaz 5, para manifestar que al entrar en los almacenes de dicha Sociedad notó que la verja que comunica con el sótano y que dá acceso al patio estaba forzada, al parecer con palanqueta.

El despacho en desorden, así como los diferentes cajones de las mesas y armarios que en el mismo se encuentran, habiendo notado la falta de doce aparatos fotográficos, valorados en mil seiscientos pesetas; siete relojes de caballero, a los que aprecia un valor de 680 pesetas; dos prismáticos, por valor de 350 pesetas; una máquina de escribir portátil, valorada en 600, y otra máquina, cuyo valor se calcula en 1.400 pesetas.

Acendiendo, por consiguiente, la partida de objetos robados, a 4.630 pesetas. La policía ha hecho una inspección ocular, habiendo recogido algunas huellas.

Hasta ahora se ignora quién o quienes puedan ser los autores del hecho.

LA PELOTA En el frontón Urumea han contenido hoy Salaverri y Altuna, con Aduriz y San Martín.

UNA MULTA GUBERNATIVA

El gobernador civil ha dicho a los periodistas que como consecuencia de la información abierta con ocasión de la denuncia formulada contra los guardias de Asalto por el ex diputado foral nacionalista don Avilino de Barriola, había impuesto a éste una multa de quinientas pesetas.

TELEGRAMAS AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Durante todo el día de hoy la animación en Telégrafos y Teléfonos ha sido extraordinaria.

Tal ha sido la cantidad de personas que han acudido a esos Centros, con el fin de dirigir despachos al Presidente de la República pidiendo que no firme la Ley de Congregaciones religiosas.

UNA NOTA DEL SEÑOR ARISTIMUÑO Don José de Ariztimuño ha facilitado a la Prensa una nota, desmintiendo la versión de los sucesos registrados en Bilbao, dada por el gobernador civil de Vizcaya.

Dice el señor Ariztimuño en su nota que, al salir de Emakume Abertzale Batza, acompañando al señor Rosell y Vilar y al Director de Agricultura, se encontró con los grupos que se encontraban en la calle. No se oyó un solo grito y sí muchos aplausos a las personalidades catalanas.

De pronto sonaron los pitos que utilizan los guardias de Asalto para movilizarse, e inmediatamente el señor Ariztimuño recibió varios vergazgos en la espalda y vió que una muchacha que iba a su lado caía al suelo a consecuencia de los golpes de los de Asalto.

El señor Ariztimuño se refugió en un portal, donde se encontraban la mayoría de los representantes catalanes.

Al salir de este portal fué detenido por el capitán de los de Asalto.

Se añade en la nota que el diputado señor Robles de Aranguiz intentó auxiliar a la muchacha, siendo igualmente golpeado.

La muchacha declaró, más tarde, que era socialista y que pasaba casualmente por aquel lugar.

El capitán no detuvo al señor Ariztimuño por excitar al público al desorden, como se asegura sino porque insultó a los de Asalto, llamándoles cobardes y asesinos.

En la nota diciendo que el gobernador civil, al imponerle una multa de quinientas pesetas, se ha dejado sorprender por esa información falsa a todas luces, ya que él no dirigió frase alguna a las fuerzas de Asalto ni a nadie.

EL IMPUESTO SOBRE LA RENTA En la Cámara de Comercio se ha celebrado una reunión para tratar de lo referente al impuesto sobre la renta, ya que está en vísperas de cobrarse en Alava por haberse fijado los coeficientes.

Los reunidos han considerado abusivos los coeficientes fijados, y han acordado realizar determinadas gestiones en ese sentido.

LOS REPRESENTANTES CATALANES Ayer domingo, a las diez de la mañana, los representantes catalanes salieron del Hotel Excelsior en varios automóviles, acompañados por los miembros del Biskai Buru Batzar, por el del G. B. B. señor Hernández y por don José de Ariztimuño.

Por los pueblos ribereños se dirigieron a Bermeo, donde se les hizo objeto de un entusiasta recibimiento.

En todos los pueblos del trayecto fueron recibidos con muestras del mayor entusiasmo.

En Bermeo visitaron el Batzoki. A la salida los muchísimos patriotas vascos que les esperaban, prorrumpieron en goras a Euzkadi y vivas a Cataluña.

El señor Paul Vila pronunció breves palabras para elogiar a los bermeanos.

Seguidamente el diputado a Cortes por Navarra, don José Antonio de Aguirre, habló en euzkera, para dar cuenta del objeto del viaje de los catalanes, que no era otro que el de conocer de cerca al nacionalismo.

A continuación se contó el Himno Nacional Vasco.

Después, por Mundaka y Sukarrieta, se dirigieron a Lekeitio, onde fueron obsequiados con un lunch.

En Lekeitio se cantó el Himno Nacional Vasco y Els Segadors.

Seguidamente el viaje, recorrieron Ondárroa, Motrico y Deva, para llegar a Elgoibar.

Las personalidades catalanas dijeron que estaban satisfechos de las atenciones y muestras de afecto que han recibido en todo momento, y que así lo hacían constar a las entidades políticas que representan.

POR EL ALMA DE UN “GAZTETXU” En la mañana de ayer tuvo lugar en el Carmelo, la misa en sufragio del alma del gascón Iñaki San Miguel.

Esta misa había sido organizada por Euzko Abesbata.

Asistieron el presidente de Juventud Vasca, el diputado señor Leizaola y muchísimos nacionalistas.

SEGUNDA REPRESENTACION DE EXANTON PIPERRI En el Teatro Arriaga tuvo lugar la segunda representación de la obra “Txanton Piperrí”, que obtuvo un nuevo triunfo.

INAUGURACION DE UN BATZOKI En Fruní se celebraron diversos actos con ocasión de la inauguración del Batzoki.

HABLANDO CON EL GOBERNADOR El gobernador civil ha dicho a los periodistas que le habían visitado el diputado a Cortes señor Aguirre y el director de la Constructora Naval.

Un periodista le ha interrogado acerca de la visita del señor Aguirre, y ha dicho el gobernador que fué a su despacho a formular una protesta.

Otro periodista le ha preguntado qué fué lo ocurrido en Bermeo, y ha contestado que apenas tuvo importancia.

LO OCURRIDO EN BERMEO En Bermeo, y con ocasión de la visita de los políticos catalanes, pronunciaron breves palabras el señor Paul Vila y el señor Aguirre.

Como no había autorización para pronunciar discursos, alguien se lo advirtió al gobernador, e inmediatamente se presentaron los de Asalto y se trajeron a Bilbao, en la camioneta, a los organizadores de los actos celebrados.

Después de prestar declaración, fueron puestos en libertad.

NO HA PAGADO NI PAGARA LA MULTA El gobernador había dicho a los periodistas que don Pablo de Aguirre había pagado la multa de setenta y cinco pesetas que le fué impuesta con ocasión de la recogida de “Jagi Jagi”.

El señor Aguirre ha visitado la Redacción de “Euzkadi”, para manifestar que él no ha pagado tal multa ni tiene el propósito de pagarla.

EN LIBERTAD Hoy ha sido puesto en libertad el miembro del B. B. B. don José María de Izaurieta.

Este encuestista patriota está siendo muy felicitado.

RECITAL POETICO Mañana, en el Teatro de los Campos Elíscos, tendrá lugar el anunciado recital poético a cargo del entusiasta patriota don Adolfo Larrañaga.

Este dará a conocer la poesía “Canto a Sabino”.

UNA CARTA DEL SEÑOR ROBLES DE ARANGUIZ El Diputado a Cortes señor Robles de Aranguiz ha dirigido a “La Tarde” una carta.

Dice el señor Robles que la versión dada por algunos periódicos de los sucesos registrados con ocasión de la visita de los catalanes, no se ajusta a la realidad.

Añade que él iba andando cuando los guardias de Asalto comenzaron a golpear a la gente; pero que no le alcanzó ningún vergazo, seguramente, porque vieron que no se detenía.

Observó que una muchacha caía al suelo a causa de los golpes de los de Asalto y, prontamente, se dirigió a auxiliarla, cosa que impidieron los guardias.

Entonces se dio a conocer como Diputado a Cortes y alguien dijo “qué Diputado ni que h... En este momento el señor Robles de Aranguiz recibió 14 o 15 vergazos, cuatro de ellos en la cabeza. Añade este Diputado que tiene señales en el cuerpo de los golpes recibidos.

Mientras recibía los golpes, oyó que decían “sí es diputado que se...”

Termina diciendo el señor Robles de Aranguiz que se le apaleó sabiendo a conciencia quién era.

VISITAS A LA DIPUTACION

El señor Oiarbe ha recibido las siguientes visitas:

La de los representantes de “La Pajarrera Alavaca”.

La del alcalde de Lapuebla de Labarca, el que ha expuesto algunas cuestiones que interesan al Ayuntamiento correspondiente.

Y la del alcalde de Santa Cruz de Campezu, que ha hablado del interés existente en el pueblo citado, de que una cañería que fué construida por la Diputación y que llegaba hasta la carretera, sea prolongada hasta el río.

EL IMPUESTO SOBRE LA RENTA En la Cámara de Comercio se ha celebrado una reunión para tratar de lo referente al impuesto sobre la renta, ya que está en vísperas de cobrarse en Alava por haberse fijado los coeficientes.

Los reunidos han considerado abusivos los coeficientes fijados, y han acordado realizar determinadas gestiones en ese sentido.

LOS REPRESENTANTES CATALANES Ayer domingo, a las diez de la mañana, los representantes catalanes salieron del Hotel Excelsior en varios automóviles, acompañados por los miembros del Biskai Buru Batzar, por el del G. B. B. señor Hernández y por don José de Ariztimuño.

Por los pueblos ribereños se dirigieron a Bermeo, donde se les hizo objeto de un entusiasta recibimiento.

En todos los pueblos del trayecto fueron recibidos con muestras del mayor entusiasmo.

En Bermeo visitaron el Batzoki. A la salida los muchísimos patriotas vascos que les esperaban, prorrumpieron en goras a Euzkadi y vivas a Cataluña.

El señor Paul Vila pronunció breves palabras para elogiar a los bermeanos.

Seguidamente el diputado a Cortes por Navarra, don José Antonio de Aguirre, habló en euzkera, para dar cuenta del objeto del viaje de los catalanes, que no era otro que el de conocer de cerca al nacionalismo.

A continuación se contó el Himno Nacional Vasco.

Después, por Mundaka y Sukarrieta, se dirigieron a Lekeitio, onde fueron obsequiados con un lunch.

En Lekeitio se cantó el Himno Nacional Vasco y Els Segadors.

Seguidamente el viaje, recorrieron Ondárroa, Motrico y Deva, para llegar a Elgoibar.

Las personalidades catalanas dijeron que estaban satisfechos de las atenciones y muestras de afecto que han recibido en todo momento, y que así lo hacían constar a las entidades políticas que representan.

POR EL ALMA DE UN “GAZTETXU” En la mañana de ayer tuvo lugar en el Carmelo, la misa en sufragio del alma del gascón Iñaki San Miguel.

Esta misa había sido organizada por Euzko Abesbata.

Asistieron el presidente de Juventud Vasca, el diputado señor Leizaola y muchísimos nacionalistas.

SEGUNDA REPRESENTACION DE EXANTON PIPERRI En el Teatro Arriaga tuvo lugar la segunda representación de la obra “Txanton Piperrí”, que obtuvo un nuevo triunfo.

INAUGURACION DE UN BATZOKI En Fruní se celebraron diversos actos con ocasión de la inauguración del Batzoki.

HABLANDO CON EL GOBERNADOR El gobernador civil ha dicho a los periodistas que le habían visitado el diputado a Cortes señor Aguirre y el director de la Constructora Naval.

Un periodista le ha interrogado acerca de la visita del señor Aguirre, y ha dicho el gobernador que fué a su despacho a formular una protesta.

Otro periodista le ha preguntado qué fué lo ocurrido en Bermeo, y ha contestado que apenas tuvo importancia.

LO OCURRIDO EN BERMEO En Bermeo, y con ocasión de la visita de los políticos catalanes, pronunciaron breves palabras el señor Paul Vila y el señor Aguirre.

Como no había autorización para pronunciar discursos, alguien se lo advirtió al gobernador, e inmediatamente se presentaron los de Asalto y se trajeron a Bilbao, en la camioneta, a los organizadores de los actos celebrados.

Después de prestar declaración, fueron puestos en libertad.

NO HA PAGADO NI PAGARA LA MULTA El gobernador había dicho a los periodistas que don Pablo de Aguirre había pagado la multa de setenta y cinco pesetas que le fué impuesta con ocasión de la recogida de “Jagi Jagi”.

El señor Aguirre ha visitado la Redacción de “Euzkadi”, para manifestar que él no ha pagado tal multa ni tiene el propósito de pagarla.

EN LIBERTAD Hoy ha sido puesto en libertad el miembro del B. B. B. don José María de Izaurieta.

Este encuestista patriota está siendo muy felicitado.

RECITAL POETICO Mañana, en el Teatro de los Campos Elíscos, tendrá lugar el anunciado recital poético a cargo del entusiasta patriota don Adolfo Larrañaga.

Este dará a conocer la poesía “Canto a Sabino”.

UNA CARTA DEL SEÑOR ROBLES DE ARANGUIZ El Diputado a Cortes señor Robles de Aranguiz ha dirigido a “La Tarde” una carta.

Dice el señor Robles que la versión dada por algunos periódicos de los sucesos registrados con ocasión de la visita de los catalanes, no se ajusta a la realidad.

ALAVA

Vitoria 29 (23.00)

CHOQUE DE AUTOMOVILES

A las tres de la tarde de ayer chocaron

HAMBURG-AMERIKA LINIE (COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA) Servicios regulares por vapores rapidos de gran lujo a todas partes del mundo. Próximas salidas de Puertos Españoles: Línea a Cuba y Méjico a La Habana, Veracruz y Tampico. Línea a la America Central a Barbados, Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia, Cartagena, Cristobal, Puerto Limón y Puerto Barrios. Línea a Sudamerica a puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires.

MADERAS “La S. A. “EL IRATI” dispone para la venta de haya, roble, pino de Roncal y pino abeto en buenas condiciones, y de excelentes calidades. Consulte precios segun dimensiones. Teléfono 1.593”

VIZCAYA

Bilbao 29 (23.15)

LOS REPRESENTANTES CATALANES Ayer domingo, a las diez de la mañana, los representantes catalanes salieron del Hotel Excelsior en varios automóviles, acompañados por los miembros del Biskai Buru Batzar, por el del G. B. B. señor Hernández y por don José de Ariztimuño.

Por los pueblos ribereños se dirigieron a Bermeo, donde se les hizo objeto de un entusiasta recibimiento.

En todos los pueblos del trayecto fueron recibidos con muestras del mayor entusiasmo.

En Bermeo visitaron el Batzoki. A la salida los muchísimos patriotas vascos que les esperaban, prorrumpieron en goras a Euzkadi y vivas a Cataluña.

El señor Paul Vila pronunció breves palabras para elogiar a los bermeanos.

Seguidamente el diputado a Cortes por Navarra, don José Antonio de Aguirre, habló en euzkera, para dar cuenta del objeto del viaje de los catalanes, que no era otro que el de conocer de cerca al nacionalismo.

A continuación se contó el Himno Nacional Vasco.

Después, por Mundaka y Sukarrieta, se dirigieron a Lekeitio, onde fueron obsequiados con un lunch.

En Lekeitio se cantó el Himno Nacional Vasco y Els Segadors.

Seguidamente el viaje, recorrieron Ondárroa, Motrico y Deva, para llegar a Elgoibar.

Las personalidades catalanas dijeron que estaban satisfechos de las atenciones y muestras de afecto que han recibido en todo momento, y que así lo hacían constar a las entidades políticas que representan.

POR EL ALMA DE UN “GAZTETXU” En la mañana de ayer tuvo lugar en el Carmelo, la misa en sufragio del alma del gascón Iñaki San Miguel.

Esta misa había sido organizada por Euzko Abesbata.

Asistieron el presidente de Juventud Vasca, el diputado señor Leizaola y muchísimos nacionalistas.

SEGUNDA REPRESENTACION DE EXANTON PIPERRI En el Teatro Arriaga tuvo lugar la segunda representación de la obra “Txanton Piperrí”, que obtuvo un nuevo triunfo.

INAUGURACION DE UN BATZOKI En Fruní se celebraron diversos actos con ocasión de la inauguración del Batzoki.

HABLANDO CON EL GOBERNADOR El gobernador civil ha dicho a los periodistas que le habían visitado el diputado a Cortes señor Aguirre y el director de la Constructora Naval.

Un periodista le ha interrogado acerca de la visita del señor Aguirre, y ha dicho el gobernador que fué a su despacho a formular una protesta.

Otro periodista le ha preguntado qué fué lo ocurrido en Bermeo, y ha contestado que apenas tuvo importancia.

LO OCURRIDO EN BERMEO En Bermeo, y con ocasión de la visita de los políticos catalanes, pronunciaron breves palabras el señor Paul Vila y el señor Aguirre.

Como no había autorización para pronunciar discursos, alguien se lo advirtió al gobernador, e inmediatamente se presentaron los de Asalto y se trajeron a Bilbao, en la camioneta, a los organizadores de los actos celebrados.

Después de prestar declaración, fueron puestos en libertad.

NO HA PAGADO NI PAGARA LA MULTA El gobernador había dicho a los periodistas que don Pablo de Aguirre había pagado la multa de setenta y cinco pesetas que le fué impuesta con ocasión de la recogida de “Jagi Jagi”.

El señor Aguirre ha visitado la Redacción de “Euzkadi”, para manifestar que él no ha pagado tal multa ni tiene el propósito de pagarla.

EN LIBERTAD Hoy ha sido puesto en libertad el miembro del B. B. B. don José María de Izaurieta.

Este encuestista patriota está siendo muy felicitado.

RECITAL POETICO Mañana, en el Teatro de los Campos Elíscos, tendrá lugar el anunciado recital poético a cargo del entusiasta patriota don Adolfo Larrañaga.

Este dará a conocer la poesía “Canto a Sabino”.

UNA CARTA DEL SEÑOR ROBLES DE ARANGUIZ El Diputado a Cortes señor Robles de Aranguiz ha dirigido a “La Tarde” una carta.

Dice el señor Robles que la versión dada por algunos periódicos de los sucesos registrados con ocasión de la visita de los catalanes, no se ajusta a la realidad.

“La Voz” en Lumbier

HA LLOVIDO

Por fin, tras mes y medio de sequía, cuando se empezaba a notar en los campos la falta de humedad, Dios se ha apiadado de nosotros y nos ha concedido el favor de una abundante y benéfica lluvia.

El campo presenta ahora un buen aspecto y se espera que la cosecha, ni so abundante, será bastante buena.

EL MAS EXQUISITO
EL MAS INOFENSIVO
EL MAS ECONOMICO
EL MAS EFICAZ DE TODOS

Los purgantes conocidos, el que no produce náuseas, dolores, cólicos ni irritaciones, sino por el contrario, una activa desintoxicación intestinal es la

Limonada purgante en polvo Armisen

Su acción lenta, suave, eficaz produce una disposición única de carácter normal, restableciendo casi instantáneamente la plena normalidad digestiva y permitiendo volver en muy breve plazo al régimen alimenticio ordinario.

Caja de una purga. . . 0'50 pesetas
Caja de seis purgas . . . 2'00

Exíjase en farmacias. D no hallarla, diríjase al

Laboratorio ARMISEN

plaza del Pueblo, 5 y 6

ZARAGOZA

F. Salaverri

ORTOPEDICO MECANICO DE LA CLINICA DEL
Doctor M. SALAVERRI

BILBAO.-Plazuela de San José, 2

Recibirá en Pamplona el día 3 de Junio en el GRAN HOTEL de once a una y de 2 a 5, a cuantos pacientes que por indicación médica deban atender a la corrección de sus deformidades de la espalda y de sus miembros por tumores blancos, raquitismo, parálisis infantil etc., así como a los HERNIADOS y AMPUTADOS que deban proveerse de aparatos ortopédicos, bragueros piernas y brazos artificiales, contruados en los talleres de la

Clínica Ortopédica de Bilbao

En San Sebastián todos los meses el día 1.º en el Hotel Arana.

Calzados Iruña

JARAUTA, 74

Los calzados que venían vendiéndose en la Pañería Iruña, calle Zapatería, 15, se LIQUIDARAN a precios completamente ruinosos en su nuevo local

Jarauta, 74 PAMPLONA

Leña de Haya y roble

En el aserradero de Zubiri, situado a pie de la carretera, puede adquirirse leña de haya y roble en trozos manuales que no exceden de un metro de largo, para panadería e industria y también cortada expresamente para cocinas económicas y calefacción, puesta sobre camión en Zubiri, a domicilio o sobre vagón Pamplona. Existe báscula para camiones, donde pesar cómodamente la leña con exactitud.

También vendemos leña en iguales condiciones, sobre vagón Olazagutia.

Diríjase a HIJOS DE VICTORIANO ECHAVARRI, OLAZAGUTIA, o a su Administrador en ZUBIRI.



Automovilistas

Nuevo taller de recauchutados, montado con maquinaria lo más moderno que para esta industria se conoce, es donde podrán renovar sus neumáticos con la misma perfección y economía.

TALLERES, Leire, 9, PAMPLONA



LA HORMIGA DE ORO

La revista de actualidad gráfica del hogar colorista. Cada año publica 52 números. De 2.000 a 2.500 páginas, de ellas cerca de 1.000 en papel "couche". 2.000 grabados, como minimum, de los sucesos de actualidad mundial, y reproducciones artísticas de las obras maestras antiguas y modernas. De novelas en folletín encuadernable. PRECIO DE SUSCRIPCION Año, 25 pesetas; semestre, 13 pesetas; trimestre, 7 pesetas. SI NO ES USTED suscriptor y antes de suscribirse desea conocer esta gran revista, no pierda tiempo. ESCRIBA HOY MISMO A LA EDITORIAL LA HORMIGA DE ORO, S. A. Apartado 26, Barcelona y recibirá gratis y sin compromiso, un número de muestra.

GALLINAS Y PALOMAS

Aumentan la puesta, facilitan la muda y curan sus enfermedades con GALLIOL Adoptado en Casas Avícolas, Servicios Colombófilos, Circos gallísticos, Casas de campo etc. Caja pequeña, 1,30

E. Rubio DENTISTA

Plaza de la República, 21-1.º

Herniados Quebrados

Ahora que podéis debéis curaros.-Está plenamente demostrado por las miles de curaciones logradas, que los mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños, son los del conocido ortopedico Sr. TORRENTI en trabas ni tirantes engorrosos; no pesan ni abultan, ampliándose como un guante. Son una maravilla que sin la más pequeña molestia transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos, si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista Sr. TORRENTI que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en PAMPLONA y en el HOTEL PIRINEO, únicamente el próximo VIERNES día 2 de Junio.-En VITORIA el día 1 en el HOTEL FRANCIA y en ZARAGOZA el día 3 en el HOTEL CONTINENTAL (Coso, 52).-NOTAS: ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13, "CASA TORRENTI".

GANADEROS

Todo Ganadero sabe que para prevenir y curar sus ganados LANAR, CABRIO Y CERDO, contra la BACERA, BASQUILLA y DEMAS INFECCIONES DE LA SANGRE se emplea siempre la

Sal-Martínez

Sus éxitos desde hace años lo confirman. Pensad, que de la salud de vuestros ganados depende la prosperidad de vuestros negocios. Pedidos y Folletos: Antonio Martínez Pescador, Almonacid de la Sierra (Zaragoza). Venta en Farmacias. Proveedor de la Asociación General de Ganaderos de Madrid.

NOGAT

Producto especial MATA-RATAS



El Mata-Ratas NOGAT constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 50 céntimos el paquete y a 10 pesetas la caja de 25 paquetes en las principales farmacias y droguerías de España, Portugal y Américas.

Producto del Laboratorio S. Katag, calle del Ter, 16. Teléfono 50.791 BARCELONA

NOTA: Dirigiéndose y mandando al mismo tiempo por Giro Postal o sellos de Correos el importe, más de 50 céntimos para gastos de envío, el Laboratorio, a vuelta de correo, verifica el envío del pedido.

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE

Carabaña

Purgantes, depurativos, antibiliosos, antipepticos. PROPIETARIOS Hijos R. J. Chávarri Maera 12 (antes Lealtad)-Madrid

The y Elixir Pujol

Es el purgante Ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gástrica, tífus, gripe, etc. Píjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado. De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías. Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A., San Pedro Martín, número 6, Barcelona Teléfono 75.370

CARBONES

Hullas, antracitas, coqs LUIS REVESTIDO SAGARDUY Sarriena 34. Tel. 2273 Pamplona

MARINO HUDER

Partos y enfermedades de la mujer JOSE ALONSO, 2, segundo derecha PAMPLONA



AMASADORAS Y BATIDORAS. TODOS LOS APARATOS PARA EL PANADERO Y CONFITERO. PIDASE OFERTA ILUSTRADA. MATTHS GRUBER APARTADO 185 BILBAO. Representante: FELIX ILUNDAIN, Navas de Tolosa, 19.-Pamplona

Dtor. F. Fdez. ARRATIA

NARIZ, GARGANTA, OIDOS. De los Institutos Rubio o Hispano-Americano. Ex-ayudante del doctor Tapia CONSULTA de 11 a 2 y de 4 a 6 Avenida ZARAGOZA, 1, segundo Teléfono 5338

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'30. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres

DESEO PISO de 50 a 75 pesetas dentro de la población para poca familia. Informes en Espoz y Mina, 11 (Fonda).

ARRIENDO plantas bajas, buenas luces, propias para oficinas; lo mismo se harían entresuelos.-Plazuela San Ignacio, casa del señor Espoz.

ALQUILO bajera, San Francisco 32. (30 pesetas). Informes Mayor 35, primero.

PRECIOSA habitación dos camas, económica, derecho cocina. Escribid con precios a señor Fernández esta Administración.

Compras

PUEERTAS Y VENTANAS en cantidad, compra. Razón Administración.

COMPRARIA en esta localidad o alrededores 20 metros cúbicos de piedra de derribo para mampostería. Diríjase a esta Administración.

COMPRARIA usado o a bajo precio 2.500 metros de alambre espinoso u otro propio para cerca. Informes Administración.

COMPRO de ocasión materiales de construcción. Razón en la Administración.

TEJA roja de ocasión, compro cualquier partida. Razón en la Administración.

RECIBO ofertas de moto-bomba de ocasión para sacar agua de pozo. Conviene sea pequeño. Razón en esta Administración.

Empleos

NODRIZA: Ofrecese para criar en su casa, 28 años, leche fresca. Razón Corresponsal VZ en Acedo.

SE OFRECE panadero de 17 años para capital o pueblo; novillo propio para semental o vaca de segundo parto, buena clase Diríjase Corresponsal Santacara.

SE NECESITA un oficial que sepa su obligación en la Barbería de Jesús Fernández en Villafraanca, Navarra.

Huéspedes

SE DESEAN dos huéspedes con pensión o sin ella, balcón a la calle. Curia 1 tienda.

Pérdidas

PERDIDA reloj pulsera chapado oro, se extravió día 19 noche. Se gratificará. Razón esta Administración.

PERDIDA rueda automóvil "Unic" completa 30x5 de Vitoria a Estella. Entréguese Adolfo Prados, Estella. Gratificaré.

Venta de ganados

140 BORREGOS de primera capados, estarán sin esquilan hasta el 20 de este mes. Para entenderse, Vicente Fernández, Navasacas.

VENDO vaca suiza próxima a parir tercer parto; y un caballo domado, montura de tres años. Diríjase a José María Goñi, Olite.

SE VENDE un potro y una perra de quince meses, raza bretona y una yaca para carne. Viuda de Moriones. (Pueyo).

SE VENDE macho acostumbrado todo trabajo por carecer de labor su propietario. Francisco Laquidain. Zubiri.

Ventas

LA CASA DE LA POSTAL SI QUIERE usted felicitar con una postal de gusto, cómprela en San Nicolás, 31.-Imprenta. Venta por mayor y menor.

LA CASTELLANA. MUEBLES. Vende más barato que nadie. Concede créditos más largos que ninguno y durante los meses de Junio y Julio hará en sus ventas el 7 por 100 de descuento. Compañía 29. La Castellana.

SE VENDE trilladora Pardo núm. 3 con locomóvil a toda prueba. Informes Florencio Azagra y Compañía. Santacara, Navarra.

VENDO baratísima ciclo-moto de 2 H. P. que consume 2 y medio litros de gasolina por 100 kilómetros. Razón Administración.

SE VENDE atadora "Massey Harris" y carro de buyes semi nuevos.-Juan Jiménez, Arbeiza.

CASA vendiendo a cinco minutos de la capital, con pequeña huerta. Precio, siete mil pesetas.-Informes, Descalzas, 23, primero.

VENDO Buich cerrado, 5 plazas, perfectísimo estado, ocasión única. Precio 5.000 pesetas. Razón Avenida Galán 3.

VENDO caballo percheron, cuatro años, toda prueba o cambio por otro más pequeño o yegua.-Bernardo Ardanaz, Sangüesa.

SE VENDE trilladora "Astibia" de 200 a 230 robos. Informes, herrería Venta Ucar.

MUEBLES BARATOS.-Armarios cocina, 11-12 pesetas; mesas, 5'60; escriptorias, 1'50; aparadores, fresqueras.-Descalzas, 40, bajera.

VENDO LOS SIGUIENTES MATERIALES: 40 solivillos de madera de 0.10 X 0.15 y 5 metros de largo a 1.75 cada uno. 80 solivillos de madera propios para cercados de gallineros etc., de 0.10 X 0.10 y un metro de largo a 0.40 cada uno. 84 postes de 2.80 de largo y 0.20 de sección de grueso a 1.50 cada uno. 35 metros cuadrados de baldosa a 2 pesetas metro cuadrado. Informes Administración.

MOTO B. S. A. 5 H. P. en perfecto estado deseado vender en 1.300 pesetas. Diríjase a esta Administración.

SE VENDE leña seca de roble, un metro largo, a 29 pesetas tonelada, en Olóriz; y a 24 en Barriain.-Diríjase a José Cabodavía, en Olóriz.

MOTOR vendo uno 25 caballos gasolina Bernard seminuevo toda garantía o cambio por otro de menor potencia. Juan Troyas, Peñalba.

HERREROS.-Piezas de recambio, madera para toda clase de maquinaria agrícola.-Pidan número o diseño o muestra.-Bejadas Javier, 2, interior.

OCASION. Cafetera Expres Pavoni cuatro grifos, un tostador café, un molino, y cafetera para café corriente. Ramón Valencia, Tafalla.

SE VENDEN 12 colmenas movillistas, máquinas y accesorios para extracción de miel, todo en buen estado. Informes Bonifacio, Juanpérez, Garayoa.

AGRICULTORES: Disponemos de atadoras Mc. Cormick y Avery nuevas a precios más baratos que de fábrica. Piezas legítimas para las mismas. Hilo sisal legítimo a 42 pesetas fardo. Almacenes de Lorda Astiz S. A. Ansoaiga 16.

OPORTUNIDAD.-Vendo cuatro coches Citroen de cinco y diez H. P. cerrados, en buen estado y en inmejorables condiciones. Antonio Martínez, Tafalla.

VENDO doce robadas tierra; lo mismo para huerta que para edificar; a cinco minutos ciudad.-Informes, Carpintería Azcona, San Antón, 29.

TRACTOR FORSOND toda prueba recién reparado precio económico se vende. Ubanel Hermanos, maquinaria agrícola Tafalla.

SE VENDE Citroen 5 plazas. Conducción interior a toda prueba, o se cambia por uno abierto. Informe Garage Eucario Redín.

INCUBADORA a petróleo vendo en 75 pesetas. Cabida 38 huevos y en perfecto estado. Razón la Administración.

CAMIONETA UNIC 2 y 1/2 T. y Citroen 5 H. P. los dos en perfecto estado. Garage Unic.

MOTO "Smart" 2 y medio H. P. en buen estado, vendo en el increíble precio de 350 pesetas. Razón Administración.

SE HACEN blanqueos y chapuzas, rápidos y económicos.-San Gregorio, 14, tercero.

VENDERIA cuatro robadas de inmejorable terreno a 5 minutos de la población, propio para edificar o construir finca recreo, en el precio de 8.000 pesetas. En este precio va comprendida el agua corriente y la luz que este terreno posee. Informes Administración.

SE VENDE trilladora epoca de 100 robos, en 1.100 pesetas. Motor C. L. 9/10 HP. 1150 pesetas. Motor Ford, 13 HP., 150 pesetas.-Diríjase a Daniel Zaratigui, en Barriain (Olóriz).

CASA vendo, con hermosa bajera y huerta. Facilidades de pago.-Informes, Descalzas, 23, primero.

CAMIONETA Citroen, 10 caballos, 500 kilos; precio económico. Vende Vicente Berástegui, Aracruz.

SE VENDEN dos caballos, de 5 y 6 años, percherones, a toda prueba.-Cirico Chauqui, Funes.

VENDO vaca holandesa, segundo parto superior, a parir últimos de mes. Cristóbal Baquedano, Mendigorria.

CAMIONETA.-Se vende una Ford, poco usada, para 3.500 kilogramos.-Francisco Sánchez, Merced, 5. Carbones.

MAQUINAS segadoras, ocasión reconstruidas garantizadas. Piezas de recambio. Hilo sisal, dientes trilladoras baratísimos. Ubanel Hermanos, Tafalla.

VENDO casa en sitio céntrico.-Informes, Descalzas, 23, primero.

EL QUE QUIERA vender una noria de cangilones en buen uso que se entienda con esta Administración.

Varios

No deje de encargar los recordatorios de defunción a la imprenta de la calle de San Nicolás, 31.- Pamplona Cuento con un gran surtido a precios económicos

TRANSPORTE de materiales de construcción a Burriete, desde Pamplona y otros puntos. Ofertas a José Arrarás, Construcciones.-Pamplona.

SOLDADURA AUTOGENA, García Ximenez, 5, construye a precios económicos, toda clase calderetas, pallas, hervidor y registro, probadas alta presión y garantizadas.

"LA PROPAGANDA MAS EFICAZ
ES LA DE PRENSA, PORQUE LLEGA
A SITIOS INACCESIBLES PARA OTRA
CLASE DE PROPAGANDA".

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En Navarra: Tres meses, 6 pesetas; seis
meses, 12; un año, 24.
Fuera de Navarra: Tres meses, 750 pesetas;
seis meses, 15; un año, 30.
En el extranjero: Seis meses, 25 pesetas;
un año, 50. América, 50 pesetas al año.

EL DOMINGO EN ZUBIRI

Brillante inauguración de Solidaridad de Trabajadores Vascos

Solidaridad de Trabajadores Vascos, esa hermosa institución creada en nuestro país para defender los derechos del obrero, el empleado, arrantzale y baserritarra de Euzkadi, va extendiéndose a pasos agigantados por Navarra. Y si ayer se implantó en Iruña, Tafalla, Lizarra, Artajona y otros, desde el pasado domingo cuenta con un nuevo baluarte en Zubiri, el bello pueblecito montañés asentado en el valle de Esteribar.

Afortunadamente, la semilla sembrada por quienes fundaron la Agrupación que es ya la más importante del país, va prendiendo espléndidamente y se le conoce en la capital, comó en la parte llana, tierra media y montaña de Navarra, donde pronto llegará a ser la organización potente que cobije a nuestros obreros manuales e intelectuales conduciéndolos al triunfo de sus ideales basados en las más elementales normas sociales del Cristianismo.

Zubiri no había de quedarse atrás y viene a nutrir a Solidaridad con un gran plantel de asociados, que pronto serán bastantes más, como hemos podido deducirlo al escuchar comentarios de quienes hasta ahora desconocían existiese una entidad de la seriedad y garantía de Solidaridad.

Para festejar su inauguración, acordaron un programa muy interesante que se llevó a efecto el pasado domingo día 28 y sinceramente hemos de confesar, que por la importancia de que fué rodeado, por la concurrencia tan grande, la fecha ha de quedar como recuerdo imborrable del gran día en que Solidaridad ha quedado oficialmente constituida en Zubiri.

Tenemos que felicitar por todo ello a la laboriosa Junta Directiva constituida por don Santiago Velez de Mendizábal, Presidente, don Félix López Ocaña, vicepresidente, don Gracian Zabalza, Secretario, y como vocales don Eugenio Santesteban, don Victoriano Gofí y don Emiliano Santesteban Gofí.

Tras este breve preámbulo, pasamos a reseñar los brillantes festejos a que antes hemos aludido.

Llegada de excursionistas

Sobre las nueve y media, hicieron su entrada en el pueblo los solidarios y simpatizantes de Iruña, que fueron recibidos con disparo de cohetes. Posteriormente, y sobre todo a la tarde, fueron llegando nuevos núcleos que utilizaron todos los medios de locomoción. Los pueblos limítrofes dieron un buen contingente.

Tratándose de causa, cuyos principios están basados en la religión católica, no podían faltar éstos.

Muy de mañana, celebróse misa de comunión, en la que se acercaron a la sagrada mesa, más de un centenar de lagunes, que en forma tan hermosa quisieron comenzar el día.

A las diez, y con la iglesia llena completamente, el celoso Párroco y venerable anciano don Fernando Iragui, dijo solemne misa. A pesar de sus 87 años, quiso así contribuir a la obra de sus feligreses.

La parte musical encomendada a elementos de Euzko Abesbatza de Iruña, resultó muy brillante y solemne.

Del sermón se encargó el muy R. P. Ladislao de Donostia, Capuchino. Después de breves palabras en euzkera, prosiguió su elocuente oración sagrada en euzkera. Comenzando por recomendar a cuantos le escuchaban, no dejasen perder la lengua que utilizaron nuestros mayores.

Prosiguió haciendo un concienzudo estudio de cuanto en la vida de los pueblos representa la existencia de asociaciones cuyos postulados están basados en la doctrina cristiana, como lo es Solidaridad de Trabajadores Vascos, obra social bendecida por la Iglesia como no podía menos de suceder, ya que declarada confesional, su existencia supone sólida garantía en defensa de los principios religiosos.

La palabra clara y sencilla del P. Ladislao tuvo la virtud de penetrar hondamente en el ánimo de cuantos le escucharon y su sermón, fué elogiadísimo.

La ezpatadaniza

A continuación de la misa mayor, trenzaron las danzas de la raza, los ezpatadantzaris de Iruña, cuya labor fué preñada con nutridos aplausos de la concurrencia que acudió a admirar los bailes viriles de nuestro pueblo. Aún nos quedó tiempo a los excursionistas para admirar las bellezas de aquellos paisajes entretanto, llegaba la hora del

El banquete

Invitados por la digna Junta de aquella agrupación obrera, se reunieron unos cincuenta comensales, quienes despacharon espléndida comida preparada por la Fonda Caballero.

El menú, todo él exquisito y en abundancia, podía llenar los deseos del más exigente. La mesa fué servida por las bellas cinkumes señoritas Carmen y Soledad Irigoien y Maritxu Arrieta.

Como la comida transcurrió entre un humor envidiable, cosa nada extraña teniendo en cuenta la juventud de la mayoría de quienes hacían el honor a las viandas, alternando su apetito con los cantos vascos y los aires del txistu.

El Presidente ofreció la comida, se improvisaron brindis y todos quedaron satisfechos de la reunión gastronómica que había durado más de dos horas.

El mitin

Cuando nos acercamos a la plaza donde había de celebrarse, nos vemos sorprendidos por la enorme concurrencia, que estamos seguros sobrepasó por mucho a los cálculos que habían hecho los organizadores.

Antes de comenzar el acto, volvió a exhibirse la ezpatadaniza, que al igual que por la mañana, cosechó grandes aplausos.

El entusiasta don Eugenio Santesteban, hizo la presentación de los oradores y recomendó a cuantos asistían al mitin, respetasen cuanto allí se había de exponer y escuchasen con atención a los señores Huarte, Aguerre y Esparza que con tanto ahínco vienen laborando por dar a conocer los ideales de Solidaridad.

Aproveché la oportunidad para hacer mención de cierto asunto local, queriendo sacar de ello la consecuencia de lo necesario que es la unión de quienes verdaderamente guardan sus afectos para el pueblo en que habitan.

El señor Huarte

Habló en euzkera, y después de saludar en nombre de los demás solidarios navarros a los que allí se encontraban, dijo que Solidaridad no venía a establecer diferencias, ni a reconocer izquierdas ni derechas, sino simplemente, a situarse en el terreno en que reclaman su intervención las reivindicaciones sociales predicadas por los Pontífices. Por eso pregunta: si aquí hay izquierdas, a la izquierda de quien están? Porque si me dicen que lo están a la de Dios y dicen que Este no existe, no puede tener izquierda Dios.

Al de la derecha, le decimos los solidarios haber si es derecha por enfrentarse con los de la izquierda, ya que ese enfrentamiento presupone otro absurdo.

Solidaridad de T. Vascos, se sitúa en la línea recta de las orientaciones social-cristianas, aplicando las normas conducentes al mejoramiento de la clase obrera, teniendo en cuenta las especiales características de nuestra tierra vasca.

Por eso, zubiritarras situados en esa misma línea que nosotros propugnamos, os invitamos a reconocer la bondad de nuestro principio para acometer sin desmayo la obra de dignificación y justicia que reclama nuestra organización. Fué muy aplaudido.

Don Anastasio de Aguerre

El entusiasta Presidente de la Agrupación de Iruña, comienza hablando también en euzkera, pero para que puedan comprender-

le quienes ignoran nuestra lengua vernácula, prosigue su discurso en euzkera.

Hace un breve resumen de la importancia que Solidaridad va adquiriendo en el país, siendo hoy la sociedad profesional más arraigada, ya que pasan de 42.000 los afiliados a ella. Dice que Solidaridad no nació por capricho del pueblo, sino por los errores e injusticias cometidas en el siglo pasado por quienes no vacilaron en traer obreros extraños dejando abandonado al natural de la tierra.

Por pretender se cumpla ley tan humana como la de dar de comer al hermano antes que al extraño, por pretender reivindicar los derechos del obrero vasco hasta entonces olvidado por conveniencias de quienes pretendían aumentar sus ganancias aun a costa de sacrificar intereses tan sagrados como los suyos, a Solidaridad se le persigue desde su fundación y en esa labor se suman los esfuerzos de las derechas e izquierdas, quienes nos titanean políticos cuando en realidad no luchamos sino por hacer cumplir lo que en sus luminosas encíclicas promulgaron los Santos Padres.

Los hombres titulados de la derecha no supieron o no quisieron encauzar al obrero por el camino del cristianismo. Muy católicos, pero no supieron situarse en la trayectoria del verdadero camino y consecuencia de ello surgió ese izquierdismo verdaderamente revolucionario que se va apoderando de los pueblos destruyendo la religión, familia y propiedad, postulados todos por los que el obrero vasco tanto afecto siente.

Aquí en Zubiri no hay izquierdas, pero esos focos revolucionarios que radican en las capitales vascas, desde las que elementos perturbadores irradian sus ideas mediante la propaganda oral y escrita, llegarán también a este pueblo y antes de que así suceda, debéis agruparos en torno de Solidaridad de T. Vascos que nada os ofrece, pero sí dice clara y noblemente que tendréis lo que queráis, y lógicamente os corresponda, si trabajáis socialmente en Solidaridad.

Hay riquezas cuantiosas en manos de cuatro, mientras a su lado mueren otros de miseria, y contra esto queréis poner en pie al pueblo vasco, para que siguiendo esas orientaciones de que ya repetidas veces he hecho mención, consiga ser tan grande como merece ser, nuestra raza, modelo de honradez y buenas costumbres y que siempre tuvo a gala su nobleza y fué defensora de cuanto se encierra en lo que para nosotros es tan importante como la religión, familia y propiedad.

Termina, por considerar existe impaciencia en escuchar la autorizada palabra del señor Esparza, quien como más entendido en materia social, hará ver más claramente a cuantos le escuchan, lo que se encierra en el lema "unión obrera y fraternidad vasca".

Interrumpieron varias veces en su discurso al lagun Aguerre, los aplausos de la concurrencia, al final recibía una gran ovación que se unió a la que dedicaban cuando se presentó en la tribuna.

Don Miguel Esparza

Si alguien ha estudiado en Navarra con cariño lo importantísima cuestión social, este es el señor Esparza, un entusiasta enamorado de Solidaridad de T. Vascos a la que viene dedicando todos sus entusiasmos en pro de su propagación.

No es de extrañar por eso, que su documentado discurso mereciese los más cálidos elogios del auditorio, lo que si bien es verdad esperaba con ansiedad las palabras del orador, quedó ampliamente satisfecho por haber escuchado normas y orientaciones sociales expuestas con toda clase de detalles, y con la claridad suficiente para que todos pudiesen entenderle.

Comenzó el señor Esparza felicitándose de que se haya inaugurado una nueva agrupación de Trabajadores Vascos en Zubiri, que viene a significar un nuevo baluarte, para la defensa de la paz social, y del verdadero y sólido bienestar del obrero, a cuyas reivindicaciones únicamente puede dar satisfacción Solidaridad de Trabajadores Vascos.

Mostró a continuación, cómo existiendo en nuestro pueblo un problema social propio y característico, tiene que ser una organización propia y característica también de él, la encargada de resolverlo. Y que esa organización obrera es Solidaridad de Trabajadores Vascos, la cual por estar integrada por hijos del país o por los aunque no lo sean, viven en él y lo aman y participan de sus aspiraciones y sentimientos.

Puso después en evidencia, como los hijos del país y especialmente los trabajadores (por sufrir más inmediata y directamente sus consecuencias), son los que conocen, quieren y pueden resolver el problema social en él planteado. Y por el contrario, como las agrupaciones obreras españolas como el Socialismo y el Comunismo, desconocen, y por tanto no pueden darle solución.

Señaló con caracteres destacados las enormes diferencias que existen entre el modo de actuar de socialistas, comunistas y solidarios, y puso de relieve cómo aquellos son fundamentalmente antireligiosos, y sobre todo anticatólicos, siendo así que el obrero vasco en general es profundamente católico, y ama entrañablemente la paz, el trabajo y el hogar.

Expuso luego más detallada y concretamente, el programa social de Solidaridad de T. Vascos demostrando su posibilidad, y haciendo ver que tal programa tendrá una realización rápida y eficaz en cuanto nuestro pueblo recupere la libertad que perdió no hace todavía noventa y tres años.

Pasó después a exponer los principios sociales del Socialismo, que analizó detenidamente, demostrando su error, y las desastrosas consecuencias que de ellos se están derivando en todos los Estados, especialmente en Rusia y en el español, de cuya situación social hizo una pintura que conmovió profundamente al auditorio.

Por último, excitó a los obreros en párrafos llenos de ardiente elocuencia a unirse todos en Solidaridad de T. Vascos, como hermanos que son por su raza, sentimientos, creencias, aspiraciones e intereses.

Así como, (añadió) cuando los gallegos catalanes, asturianos, andaluces y vascos, se encuentran en América, procuran reunirse y fundar el Centro Gallego, el Catalán, el Asturiano, el Andaluz y el Vasco, ¿por qué aquí no hemos de reunirnos los trabajadores vascos en un solo centro, en una sola organización? ¿Por qué nos hemos de fundir con esas organizaciones, compuestas en su inmensa mayoría por castellanos, andaluces, etc., que ni conocen nuestro país, ni nuestros problemas, antes bien, tienen una idea falsa de ellos?

El señor Esparza dió fin a su discurso con conmovedores párrafos, que fueron favorablemente recibidos por el auditorio.

Después del mitin

Tratándose de fiestas eminentemente vascas no podía faltar el partido de pelota, deporte de la raza. Los lagunes de Zubiri, Ausencio y Paquito, lucharon a mano contra los villaveses Vals y Olóriz, ganando aquellos por tres juegos de diferencia en los cinco a que se había concertado el encuentro.

Sobresalió la labor de Olóriz, aunque la pareja contraria, mejor compenetrada y conocedora del terreno que pisaba, consiguió el triunfo.

El cuadro de ezpatadaniza, atendiendo a requerimientos de quienes con tanto gusto antes lo habían visto actuar, hicieron otra tercera exhibición, y a continuación formóse animada romería.

Agradecimiento

Es de justicia consignarlo a los lagunes de Zubiri, y en especial a su entusiasta Junta Directiva. Todos cuantos elementos tomaron parte en la fiesta, desde los oradores hasta los ezpatadantzaris y componentes de Euzko Abesbatza, nos han hecho constar sus deseos de que hagamos presente su gratitud a quienes tanto les obsequiaron, haciéndoles pasar un día verdaderamente agrada-

CON PLUMA AJENA

La ley de reforma agraria y el presupuesto de la República

La ley de Reforma agraria votada por las Cortes tiene diversos aspectos, el económico y el social; pero creo que uno de los más fundamentales, en orden a su ejecución, es el financiero, en cuanto se relaciona con la aportación de capitales para la aplicación de la Ley. Este aspecto financiero examinare, objetivamente, en este artículo.

La Ley parte del principio básico de ser el Estado dueño del dominio directo de las fincas que se entreguen a la explotación de los campesinos, sea en forma de asentamientos particulares, sea en forma de arriendo a Sociedades de campesinos, que trabajarán en común. Dueño el Estado de las tierras que se incluyan en los inventarios de la Ley, ha de arbitrar los capitales necesarios para la indemnización a los propietarios particulares expropiados. La base 8.ª de la Ley regula la forma de pago del valor de las fincas expropiadas y de su capitalización según la renta catastrada o líquido imponible en los Registros fiscales. Aunque el Estado ha de incautarse, sin indemnización, de las fincas de la extinguida Grandeza y de los complicados en el complot de agosto pasado, es evidente que, para aplicar la Ley, tendrá necesidad de incautarse y, por tanto, de expropiar otras fincas mediante la indemnización debida, regulada en la forma y cuantía que dicha base 8.ª preceptúa. Esta incautación de fincas de propietarios a los que habrá de indemnizar representa una carga financiera para el Estado. La base 8.ª de la Ley dispone que el Estado pagará el valor de la finca, una parte en metálico y la otra, la mayor, en inscripciones de Deuda pública amortizable en cincuenta años y un 5 por 100 de interés anual. La emisión de esta Deuda pública para pago de las expropiaciones de fincas incluidas en la Reforma representará una carga financiera para el Presupuesto de la República, porque tendrá que pagar cada año el interés y la amortización correspondientes. Si el valor total de esta Deuda especial agraria llega, por ejemplo, a 1.000 millones de pesetas, la carga presupuestaria será de 50 a 60 millones de pesetas cada año para el pago de intereses y de la amortización. Pero la cifra que tomo como ejemplo, de 1.000 millones de pesetas, es pequeña, si la Ley se ha de aplicar en su integridad, por lo cual la carga anual presupuestaria será, sin duda, mayor de la indicada. En el Presupuesto vigente de 1933 no se consigna en la Sección 3.ª de la Deuda, ninguna cantidad para pago de los intereses que devengue esta Deuda especial agraria, que autoriza la base 8.ª de la Ley. Sin duda, el legislador ha previsto que en el presente año no se podrán realizar todavía las incautaciones y expropiaciones de fincas

de propietarios a quienes corresponda indemnizar.

La base 2.ª establece los asentamientos de campesinos. Dispone "que el número de asentamientos a realizar en las condiciones que esta Ley determina se fijará para cada año, incluso para el actual, por el Gobierno, el cual incluirá en el Presupuesto una cantidad anual destinada a tal efecto, que no será, en ningún caso, inferior a 50 millones de pesetas". En virtud de esta disposición de la Ley, se han consignado 52.090.000 pesetas para la Reforma agraria en el presupuesto de Agricultura para 1933. No se ha fijado todavía por el Gobierno el número de campesinos que podrán o deberán ser asentados en 1933, lo cual, después de siete meses de la sanción de la Ley, revela la armonía del Instituto de Reforma Agraria o las graves dificultades que la realidad ofrece para la aplicación de la Ley.

El "asentamiento" de los campesinos representa para el Estado, que toma la dirección de la Reforma, un anticipo de capitales de gran consideración. Porque el Estado tendrá que anticipar al colono-campesino los capitales necesarios para la alimentación suya y de su familia durante un año para la alimentación del ganado de labor, para la adquisición de aperos, abonos, semillas, etc. Estos anticipos se han calculado por peritos que han intervenido en la preparación de la Ley, en 12.000 pesetas por familia de campesino asentada. Si se acepta esta cantidad como base y teniendo en cuenta que en el Presupuesto del Estado sólo se han consignado 50 millones de pesetas para asentamientos, podrán "asentarse" en este primer año solamente 4.166 campesinos-colonos del Estado. Si reducimos el anticipo que cada colono-campesino necesita a 5.000 pesetas, los campesinos-colonos del Estado que podrán asentarse en este primer año de la Ley serán 10.000 campesinos en las catorce provincias en las que han de efectuarse los asentamientos según la base 2.ª de la Ley. A esta cifra de colonos-campesinos asentados, tan pequeña, tan insignificante para la ejecución de una reforma social, queda reducida la aplicación de la Ley en su primer año, dada la consignación en el Presupuesto de la República.

No creo que los autores de la Ley hayan pensado en asentar a los campesinos sin auxilios con anticipos de capitales necesarios a su sostenimiento durante el primer año en espera de los frutos de la cosecha porque, sin anticipos, el campesino no podrá sostenerse ni un día, ni un minuto, en la tierra cuya explotación le entregue el Estado.

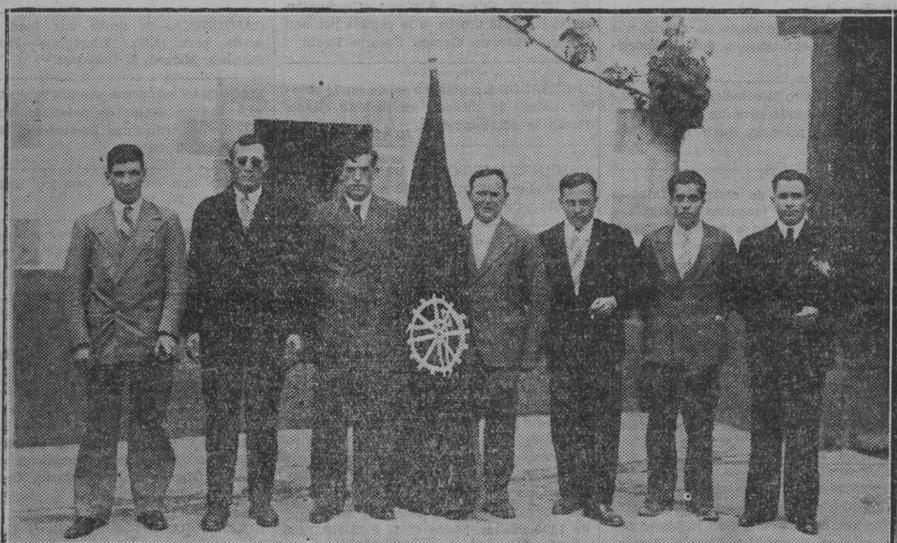
Tampoco puedo creer que se haya pensado reducir la aplicación de la Ley a 10.000 campesinos cada año, porque entonces esta Ley, que se dice es la base de una nueva estructura social y democrática, tardaría diez años en reunir un millón de campesinos-colonos del Estado que pudieran constituir un núcleo básico de la Reforma en la población agrícola española.

Mas supongamos que cada año se realice el asentamiento de 10.000 colonos-campesinos, a quienes se deberá anticipar por lo menos 5.000 pesetas a cada uno (los cálculos autores de la Ley calcularon de 10 a 12.000 pesetas); resultará que, en veinte años de aplicación intensa de la Ley, se asentarán asentados por el Estado solamente 200 mil campesinos, con un gasto, con cargo a los Presupuestos, de 1.000 millones de pesetas en concepto de anticipo reintegrable. La pequeña cifra de campesinos asentados en veinte años, y la relativamente mayor de las cargas presupuestarias que habrán de pagar sobre el Presupuesto de la República, demuestran la distancia enorme que existe entre unas teorías socialistas que no se han digerido bien por sus propagandistas y la ineficacia, en la realidad, de los efectos de la Ley.

(1) Publicado en "La Libertad".

El acreditado reconstituyente VINO ONA ha demostrado su valía en varias exposiciones. Excelente resultado en la debilidad anémica y convalecencia

ESTUVISTEIS ENFERMOS?
QUEDASTEIS DEBILITADOS?
TOMAD
BIOFORSANG
VIDA FUERZA SANGRE
ESTA CONSAGRADO POR LOS MEDICOS COMO EL MAS ENERGIICO VIGORIZADOR ORGANICO



Los "lagunak" que constituyen la Junta Directiva de la Agrupación de S. de T. V. en Zubiri.



El señor Esparza pronunciando en Zubiri el vibrante y luminoso discurso ante un gran concurso de obreros montañeses